

# ABERRI-EGUNA Y PRIMERO DE MAYO

## Otra Victoria de la Resistencia y el Gobierno



Aberri-Eguna. — Aspecto parcial de la plaza de Bergara el día 18 de abril. Foto GUDARI

San Sebastián. (OPE) — Las autoridades franquistas habían anunciado por la prensa local que la concentración de Vergara la consideraban ilegal y subversiva. Días antes se supo que el Gobierno de Madrid había decidido movilizar cientos de policías armados para impedir que los manifestantes vascos pudieran concentrarse en la villa. Periódicos como el "Daily Express", de Londres, anunciaron que estas fuerzas de policía iban a envolver la villa de Vergara, formando un cinturón en su derredor, para contener la manifestación masiva antifranquista proyectada por los nacionalistas vascos, cuyas organizaciones están declaradas fuera de la ley. Pues bien, todo esto no ha impedido que de quince a veinte mil vascos se concentraran el domingo pasado

en la villa de Vergara para celebrar el Aberri-Eguna. Ya solo el nombre constituye una ofensa para los defensores de la política centralista a ultranza del franquismo.

Muchos, muchísimos expedicionarios que desde distintas regiones de Euzkadi se dirigían a Ver-

gara —su número se calcula de cincuenta a setenta mil no pudieron salvar las barreras policíacas, organizadas en las carreteras de acceso a Vergara en lugares tan lejanos de esta villa, como Deva, Beasain y Salinas de Leniz, y en toda suerte de cruces de caminos, villas y pueblos más próximos, tuvieron que conformarse con formar concentraciones en los mismos lugares donde se cerró el paso. Los que llegaron a Vergara, jóvenes en su totalidad y varones en su mayoría, lo hicieron marchando por el monte y esquivando los puestos de vigilancia establecidos en todos los caminos carreteros montañosos. Como todos los accesos de la villa estaban ocupados por la policía estos expedicionarios animosos se vieron obligados a saltar tapias y escalar muros al final de la jornada. Una cantera y su camino fueron medios que un gran número de manifestantes utilizaron para llegar al corazón de la villa.

Dentro de la villa de Vergara, las autoridades franquistas organizaron un fuerte servicio de vigilancia y represión resultando de todo punto imposible organizar ninguna concentración masiva espectacular. La policía disolvía toda clase de grupos y procedía a conducir fuera de la villa a sus integrantes en cuanto tenía el menor indicio de que no eran del lugar. En estas intervenciones la policía se condujo siempre con violencia. Sin embargo de esto, estuvo toda la mañana llegando a Vergara un chorro continuo de expedicionarios. Las botas embarradas y la indumentaria descubierta en muchos casos la condición de manifestantes, y muchos, según iban llegando, fueron expulsados de la ciudad. Con todo, durante varios horas se notó delante del Ayuntamiento local una gran afluencia de gentes. La consigna era la de no dar lugar a incidentes, la de comportarse con toda corrección en todo momento, y esto se cumplió a la letra.

De todo esto se deduce que el franquismo contribuyó enormemente al éxito del Aberri Eguna. Su gran alarde de fuerzas ha sido todo un espectáculo. Una vez más se ha (Continúa en la pág. siguiente)

### HUELGA EN SESTAO

PARIS. (OPE). — El periódico "La Monde" ha publicado el siguiente despacho de la Agencia France Presse:

"Tres mil doscientos obreros de la empresa Constructora Naval y Ferrovias de Sestao (Bilbao) declararon el lunes una huelga de veinticuatro horas para protestar contra las detenciones practicadas por la policía en la región como consecuencia de las manifestaciones del Primero de Mayo."

### Manifiesto del Primero de Mayo AL PUEBLO DE EUZKADI

El Primero de Mayo los trabajadores de todo el mundo sin distinción se reúnen públicamente para mostrar su solidaridad y manifestar la decisión de alcanzar sus legítimas aspiraciones.

En colaboración con los grupos democráticos que componen el Consejo Delegado del Gobierno Vasco y de la Resistencia, Alianza Sindical de Euzkadi hace un llamamiento a todos los trabajadores para que este Primero de Mayo manifiesten con su presencia de 12 a 1 de la tarde:

- En Bilbao, en la Gran Vía entre las dos plazas,
- En San Sebastián, frente al Hotel María Cristina.
- En Vitoria, Calle de Dato.
- En Eibar, plaza Unzaga.
- En Pamplona, Paseo Sarasate.

¡Llamamos a la reflexión a la fuerza pública para que su comportamiento en el transcurso de tan fausta fecha sea correcta, como ha de ser la nuestra.

Si se impidiese este acto cívico, la clase obrera de manera rotunda y contundente responderá el día 3 con la huelga general de 24 horas comenzándose a las 8 de la mañana.

Serenos, pero firmes, matendremos la voluntad de equiparar nuestros derechos a los de los pueblos civilizados.

¡Libertad política y sindical! ¡Libertad de reunión y expresión! ¡Libertad de prensa! Por la autodeterminación de los pueblos, por el derecho de huelga, para defensa de nuestras reivindicaciones. Por la readmisión de todos los despedidos. Por la amnistía de los presos políticos.

Alianza Sindical de Euzkadi — S. T. V. — U. G. T. — C. N. T. — CIOSL — CISC."

### EL PRIMERO DE MAYO EN DONOSTIA

SAN SEBASTIAN (OPE). — La manifestación anunciada por la Alianza Sindical de Euzkadi tuvo lugar en la mañana del Primero de Mayo salpicada, de incidentes constantes producidos por la actuación de las fuerzas de represión oficiales y por grupo de la Guardia de Franco y funcionarios de los sindicatos verticales de Falange, armados de porras y sostenidos por las fuerzas concentradas en la Plaza de Guipúzcoa que se lanzaban contra los manifestantes aporreando brutalmente a éstos

sin distinción de edades ni de sexos y procediendo a la detención de elementos sueltos de los que suponían participaban en la manifestación.

Se calcula en unos 5.000 el número de manifestantes, todos de esta capital o de sus alrededores y en gran parte, elementos jóvenes, aunque también había entre ellos veteranos de las luchas sindicales y políticas.

La policía secreta se hallaba en servicio entre los grupos de ma-

(Continúa en la pág. siguiente)

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

AÑO IX — BUENOS AIRES - CARACAS - MEXICO — MAYO DE 1965 — N° 107

Director, PEDRO MARIA DE IRUJO — Registro Nacional de la Propiedad Intelectual número 530869

### ABERRI-EGUNA, 1º DE MAYO Y HUELGA

Los estudiantes, los demócratas y los trabajadores libres se han enfrentado en Euzkadi contra las fuerzas de ocupación de la tiranía franquista en serenas manifestaciones de masas populares y han hecho frente a la violencia de la represión dictatorial española. En todos los terrenos se ha dado la batalla civil y proletaria que ha constituido una victoria más del pueblo y de los trabajadores.

Todas las carreteras de Euzkadi sintieron el paso de la caravana del Día de la Patria; las calles y plazas de las ciudades y de los pueblos fueron escenario de las concentraciones del Primero de Mayo y la huelga ha producido el paro de importantes industrias, fábricas y talleres. Añadamos a estos tres hechos la lucha diaria que vienen manteniendo los estudiantes contra el sindicato fascista, de la cual hemos sido portavoces en nuestras columnas, y veremos al pueblo entero que lucha por su libertad y su autodeterminación.

El Consejo Delegado del Gobierno, la Junta de Resistencia y Alianza Sindical, es decir el pueblo, los estudiantes y los trabajadores de Euzkadi fueron los artífices de esta serie de victorias contra la tiranía franquista. Todos a una, republicanos,

socialistas, cenetistas, solidarios y nacionalistas vascos, constituimos un bloque democrático que garantiza la libertad, el progreso, la justicia social y el bienestar para todos, un standard de vida europeo y civilizado y una estructura económica democrática y progresiva en la patria libre de mañana.

En estas concentraciones masivas y en la lucha se han destacado los jóvenes de las nuevas generaciones, los jóvenes trabajadores y los estudiantes que han sido los verdaderos artífices de los triunfos universitarios, los del 18 de Abril en Bergara y pueblos próximos, los del Primero de Mayo y los huelgas subsiguientes, de las cuales tenemos escasa información cuando escribimos estas líneas.

Nuestro pueblo está en pie y decidido a reconquistar la liberación nacional y social de Euzkadi. La Unión Vasca y Alianza Sindical constituyen la firme promesa de alcanzar esa liberación en forma definitiva para todos los hombres y mujeres que viven y trabajan en Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

¡Gizonak, ikasleak eta langilleak, AURRERA!

### Carta de Bilbao

## GRAN PRIMERO DE MAYO

BILBAO (De nuestro correspondiente). — Antes de llegar al gran Primero de Mayo, vamos a ver que pasó en los días anteriores.

DÍA 25 DE ABRIL. — Los estudiantes de ingeniería declararon la huelga del hambre por no haberseles permitido celebrar la Asamblea reglamentaria y permanecieron encerrados en la Facultad hasta las nueve de la noche en que tuvieron que abandonarla bajo la amenaza de la Gristapo, que la tuvo cercada todo el día y a esa hora decidió entrar en ella. Hubo varios estudiantes detenidos.

DÍA 29. — Al acudir los estudiantes de ingeniería a la Facultad se la encontraron cerrada, pues había sido clausurada por las "autoridades"; los alumnos fueron alejados violentamente de allí por la policía. En solidaridad con los de ingeniería se encerraron en sus respectivas facultades los estudiantes de ciencias económicas y los de la Universidad de Deusto, donde permanecieron hasta las diez de la noche.

El gobernador civil en varias alocuciones por la radio y la prensa prohibió la manifestación del Primero de Mayo y anunció represalias si se celebraba.

Por otra parte el gobernador eclesiástico prohibió los actos programados por las HOAC y las JOC en solidaridad con el gobernador civil.

Bajo esta presión civil y eclesiástica se produjeron numerosas

detenciones de obreros y estudiantes en Bilbao y en los pueblos de la Ría.

DÍA 30. — Se acentuó el ritmo de las detenciones de dirigentes obreros y estudiantiles y al propio tiempo llegan grandes contingentes de policía para intimidar a la población, dando aspecto a Bilbao de que nos encontramos en "estado de guerra".

1º DE MAYO. — Amaneció un día triste. En Elorrio una gigantesca bandera de Euzkadi colgaba de los cables de alta tensión, sin que nadie se atreviera a retirarla.

En las primeras horas del día la vida se desarrolla con normalidad, sin que nada haga presagiar la importancia y el volumen de los acontecimientos que iban a desarrollarse pocas horas después. Ya pasa las doce una masa fluctuante y compacta empieza a converger sobre la Gran Vía, sorda a las amenazas oficiales de los días anteriores, llegando en poco más de media hora a saturar aquella gran arteria. Una violenta carga de la policía intenta despejar la calle, mientras la muchedumbre reacciona a los gritos de ¡Asesinos! ¡Libertad! ¡Libertad!, rompiendo al mismo tiempo millares de periódicos, como repudio popular a la prensa franquista. Empujada por repetidas cargas la masa humana se desvía en dirección a la calle Ledesma y jardines de Albia y plaza de Jado. Los

(Continúa en la pág. siguiente)

# El Carrusel de "Aberri-Eguna"

Vergara, (OPE) — Quienes pasamos el domingo de Resurrección en este fondo del valle del Deva, con horizonte cerrado por las próximas montañas, nos dimos cuenta, no obstante la aglomeración de gente en que nos veíamos metidos, hasta el punto de perder contacto con aquellos que nos acompañaban en ocasiones repetidas, del doble carrusel de que era el centro nuestra villa durante todo el día.

Porque en las laderas próximas veíamos a caminantes montañeros que trataban de descender hasta nosotros, en fila india, por los senderos, desde todos los rumbos. Y los veíamos ser acosados por la pertinaz vigilancia e intervenciones de policías y guardias armados desplegados y en acantonamiento en los senderos por los que desde Azpeitia, Zumarraga, Oñate, Elgueta y en otras direcciones pretendían llegar hasta aquí. Lograban realizar sus propósitos en ocasiones, pasando de una dirección a otra, es decir formando un bello carrusel por las alturas a cierta distancia de nosotros, en busca de otro lugar menos vigilado que el directo por ellos pre-

visto. Para nosotros el espectáculo de aquella abirragada juventud, en la que había quien venía con aparejos de pesca o hasta acompañados de ganado fue un cuadro inolvidable.

Quienes pudieron entrar en Vergara lo consiguieron en repetidas ocasiones atravesando las propiedades rurales, las heredades y huertas y llegando así a las puertas zagueras de las primeras casas del pueblo.

Al pasar de éstas a las calles, aún confundidos con el gentío denunciaban a los infiltrados sus calzados de montaña llenos de barro y sus vestimentas, como en consonancia con los usuales de los vergarenes cuando no son ellos los que van de alpinismo. Los "kalkus" que hasta las casas de moda de París han tomado de fuente de inspiración de telas y formas de prendas para el exterior eran el punto de mira metódico de los policías de Franco quienes lanzaban a los portadores órdenes personales de presentación de documentos, expulsión de la villa, detenciones, etc.

Una avioneta voló a cortísima altura en dos ocasiones. Los jóvenes

pensaron que era de la policía, más se supo pronto que se trataba de un viaje turístico.

Pronto nos llegó a los oídos, por los infiltrados la noticia de que carrusel por las carreteras se desarrollaba en torno a nosotros y más allá de las montañas que cierran la vista y hacen tan limitado nuestro horizonte. Unidos a nosotros, en sus deseos, millares y millares de vascos andaban en círculo en toda clase de vehículos privados, autos, motos, velomotos, etc. en el intento de llegar hasta aquí. También a ellos se les aplicaba a decenas de kilómetros a veces, la consigna policíaca de declarar el objetivo del viaje, retención de documentación, etc. forzándoles a no tocar ni transitar por Vergara.

El movimiento circular que se les imponía, los vehículos procedentes de Navarra acababan en Elgueta o en Eibar, los de los Baños de Pirineos en Mondragón o en Oñate, los de Vizcaya en Beasain o Azpeitia, y se veían reducidos a quedarse con el deseo de saludarnos.

En este movimiento de vehículos se contaban también autocares que en general quedaron a larguísima distancia de esta localidad y una gran exhibición de carros de la policía armada y sin uniforme, jeeps, etc. Todo este personal reforzado por falangistas, cuadros de la línea y sindicatos, y hasta auxiliares femeninos intervinieron en el despliegue general utilizando hasta insignias vascas sobre sus vestidos civiles para poder más fácilmente obtener la confianza de los vascos y una mayor eficacia en sus intervenciones.

Todo unido a la exhibición de armas y hasta la puesta en posición de ametralladoras en vaguadas de los senderos en puestos ocupados por patrullas de montaña en calzón corto.

No obstante, los 25.000 vascos que como mínimo nos hallábamos en Vergara y las decenas de miles que no llegaron hasta aquí y que exceden notablemente de los 60.000 que acudieron en pasado año a Guernica, pasamos un día triunfal, cuyo eco, especialmente en las generaciones jóvenes de ambos sexos, como fueron la inmensa mayoría de los que entraron en Vergara, se mantendrá durante larguísimo tiempo.

Algunas hojas de tono contrario al que las organizaciones que han llevado la responsabilidad del Aberri Eguna y en las que se invitaba a violencias o a actitudes sectarias llegaron a manos de algunos y fueron censuradas agríamente por todo el mundo.

Los vascos interpelados dejaron en manos de la policía, por las exigencias de ésta y en el gesto de acatamiento y paz que la manifestación tenía, varios miles de documentos personales que todavía conserva la policía sin devolverlos a sus titulares, los cuales se presentan a recogerlos en las Comisaría en Vergara y fuera de Vergara, formando nutridos grupos que llaman la atención de las gentes.

En resumen, Aberri-Eguna ha movilizó a los vascos desde Caparros hasta Somorrostro de un lado al otro del país y el entusiasmo general es visible. Todos los vascos se hallan a la expectativa de nuevas y muy próximas manifestaciones de masa.

## Nota del Gobierno Civil

Ha llegado a conocimiento de este Gobierno Civil que determinados individuos, que se atribuyen la representación de grupos políticos de matiz diverso y contrarios al Régimen, pretenden arrastrar a los obreros a manifestarse el día 1 de mayo en esta capital y algún pueblo de la provincia, para solicitar demandas de diversa índole.

Este Gobierno Civil hace presente que toda manifestación está totalmente prohibida y será, por tanto, ilegal y que sus componentes quedarán incurso en los apartados e) 6, i) de la Ley de Orden Público vigente.

Espero de la sensatez de la población laboral de esta provincia no se deje llevar a estas aventuras, provocadas por elementos indeseables, movidos desde el extranjero con fines puramente personales y consignas contra nuestra Patria, advirtiéndole que de producirse cualquier intento de manifestación será enérgicamente disuelta por la fuerza pública.

Bilbao, 25 de abril de 1965. — EL GOBERNADOR CIVIL.

# PRIMERO DE MAYO

Bilbao. (OFE).— Días antes el ambiente era cálido. Las octavillas, principalmente las de Alianza Sindical de Euzkadi y las sucesivas amenazas del Gdor. en la prensa y la radio crearon un clima de tensión. La policía tenía una larga lista de sospechosos, de fichados que habían de ser detenidos la víspera y la antevíspera. Así sucedió aunque muchos se escaparon de sus casas.

A pesar de todo y más a pesar de las medidas de coacción en los pueblos y dificultades de traslado, una fuerte masa de obreros, estudiantes y demócratas de toda índole empezó a fluir hacia la Gran Vía a partir de las 11,30 de la mañana. Se notaba la presencia de la Brigada Móvil de la policía armada; los jeeps de la policía en gran número aparecían estacionados junto a los autobuses de la línea de los "grises" en la plaza Elíptica, Circular y el Arenal. En esta última había 5 jeeps, un autobús y el "tintero" como ha sido bautizado el coche cisterna que echa colorante a los manifestantes.

Por otra parte, todas las bocacalles que tenían acceso a la Gran Vía fueron guardadas por grupos de 4 a 8 guardias. No obstante se notaba que no estaban capacitados para impedir el acceso a la Gran Vía por falta de número. Mezclados con la gente los consabidos policías secreta, confidentes y provocadores pertenecientes a la Gdía. de Franco, etc.

A las 12 una ola de manifestantes silenciosos comenzó a llenar ambas aceras de la Gran Vía. A las 12,15 ante la enorme masa que fluía se dio la orden de "ataque" a los grises. Intervino la Brigada

Móvil que actúa en Bilbao y a porrazos empezó a desalojar la Gran Vía. Entonces se produjo la reacción de los manifestantes. Fuertes gritos de ¡Libertad... Libertad! dirigidos a la fuerza de represión fue la respuesta. Los manifestantes volvían una y otra vez al lugar de donde eran desalojados y cerca de dos horas duró el espectáculo de gritos, porrazos, rotura de periódicos y carreras por las calles. Las zonas más movidas eran las calles de Buenos Aires, Ledesma, Colón de Larreategui, Alameda de Mazarredo, y sobre todo las Plazas de Albia y Jado. En Ledesma fueron desalojados y cerrados los bares después de bloquear con jeeps las calles. En el Bar Iruña que también fue desalojado, había varios confidentes de la policía pertenecientes a la Guardia de Franco. que se despacharon a su gusto provocando groseramente a los curas vascos.

Un teniente de la policía armada muy conocido por su actuación contra los estudiantes, no cesaba de gritar cuando veía un sacerdote: "¡A esos... a esos, curas... que predicán la guerra!".

Los porrazos se repartían a diestro y siniestro no respetando ni mujeres. ni sacerdotes. A uno de estos, Gotxon Garitaonandia, le dieron varios porrazos. Otros dos sacerdotes, Julen de Rotaetxe y el Padre Morales quedaron detenidos.

Frente a la Jefatura, en la Alameda de San Mamés hubo un fuerte tumulto al acudir los familiares de los detenidos la víspera, a la Justicia. Ante la tensión, los familiares comenzaron a gritar y la policía pretendió desalojar la calle.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Otra Victoria...

(Viene de la pág. anterior)

podido demostrar que la liberalización del régimen es un mito. Hubo el año pasado en Guernica, con ocasión de una concentración parecida, medidas policíacas muchos menos rigurosas. Nada impidió entonces que, una vez salvadas las barreras policíacas organizadas en las carreteras, la gente se manifestara masivamente en Guernica y cantara ante el Arbol. El domingo la policía no sólo hizo un despliegue de fuerzas mucho mayor, sino que utilizó procedimientos mucho más severos. Los documentos de identidad de muchos manifestantes fueron retenidos por la policía, ya sea como medida coactiva para infundir temor en los demás, o bien con propósito de pedir cuentas más adelante. No han faltado detenidos, figurando entre ellos cuatro extranjeros hijos de patriotas exiliados. Todos los detenidos fueron paseados ostentadamente, esposados, por las calles de Vergara antes de meterlos en los calabozos del Ayuntamiento o en la cárcel. El mismo domingo fueron puestos los extranjeros en libertad y conducidos a la frontera francesa. Como vemos, el franquismo no echó en saco roto la lección del año pasado.

Al igual que en Vergara, en los

controles de las carreteras y puestos de vigilancia próximos a Vergara, la policía se quedó con los documentos de identidad de numerosas personas. Aparte de esto, hubo una manifiesta movilización de funcionarios de distintos servicios civiles, con el fin de que cooperasen a entorpecer la marcha de los manifestantes... Se sabe que en el estudio del plan estratégico trazado para hacer fracasar la concentración, intervinieron elementos del Estado Mayor del Ejército y otros militares. Esta colaboración permitió a la policía establecer barreras y puestos de vigilancia en los caminos carreteros, cruces de carreteras y estaciones de ferrocarril. En la acción policíaca participaron la Policía Armada, la Guardia Civil, la Falange, ciertos elementos de los Sindicatos oficiales y hasta alféreces provisionales. Una de las tácticas empleadas por el elemento civil cooperante fue la de desorientar a la gente haciéndoles desviar sus vehículos hacia carreteras de derivación.

En el Ayuntamiento de Vergara se recibieron numerosos telegramas de adhesión al acto procedentes de diversas organizaciones y personalidades. Muchos de estos telegramas llegaron de países extranjeros.

# GRAN PRIMERO DE MAYO

(Viene de la pág. anterior)

bares "Ledesma" y "Artajo" entre otros fueron despejados violentamente, golpeando sin consideración a todos sus clientes y arrojando a la calle sus enseres. Durante más de hora y media la muchedumbre resistió los furiosos ataques de la policía, desarrollándose, especialmente en el espacio de las dos plazas citadas verdaderas batallas en las que se mezclaban los gritos de ¡Libertad! con los ayes lastimeros de los heridos que caían muchos de ellos bañados en sangre; algunos de estos heridos eran sacerdotes que se solidarizaron con los trabajadores. La presencia del clero irritaba aún más a los policías de la gristapo y varios curas fueron detenidos.

Gran parte de la ciudad, desde el Arenal, Siete Calles, hasta Mazarredo, Lersundi y Recalde, fue escenario de la lucha del pueblo trabajador contra la gristapo franquista. Barrios hubo, como el de Recaldeberri, en que la policía impidió a los obreros salir de sus casas por la mañana ni para ir a misa, para que no se sumaran a la manifestación. Las personas que acompañaban a los niños que habían hecho la primera comunión corrieron la misma suerte que los trabajadores y los estudiantes y

fueron golpeados por la gristapo.

Es difícil calcular la masa movilizada, dada la extensión del campo de la manifestación de la contienda, pero se puede asegurar sin temor a equivocarse que se movilaron más de 70.000 trabajadores, a los cuales hay que sumar el numerosísimo público que presenció los hechos y aplaudió a los manifestantes.

La represión ejercida por la "autoridad" ha irritado más los ánimos y fácilmente se pueden prever para fechas próximas nuevas acciones de lucha tanto en las Facultades como en las Fábricas y Talleres y en las calles y plazas de Euzkadi. Son los 25 años de... paz.

En Portugaete, Santurce y algunos barrios de Bilbao hubo muchos choques entre los trabajadores y la policía y fueron abucheados los "terroristas del orden".

Acciones similares a las de Bilbao han tenido lugar en otras ciudades de Euzkadi, destacándose por su importancia y su violencia la de Donostia, con fuertes choques entre los manifestantes y la policía y grupos falangistas.

Procuraré dar detalles de todos estos hechos dentro de unos pocos días para los amigos de TIERRA VASCA. Agur eta laister arte.

# Primero de Mayo en Donostia

(Viene de la pág. anterior)

nifestantes, sin darse a conocer. Por tres veces llegaron a reunirse éstos en las plazas de Oquendo y de Guipúzcoa, que era el lugar señalado para la concentración a partir de las once y media. También había grupos en el Bulevard. Los pelotones de recepción falangista, a cuyo frente se distinguía especialmente Rivilla, secretario de los sindicatos verticales, se lanzaron en especial contra los trabajadores que se hallaban en el Bulevard. También se distinguió por su actitud violenta de agresión a porrazos, un guardia civil retirado apellidado Martínez, que trabaja en la fábrica de Luzuriaga.

Las consignas de no resistencia y de manifestación pacífica que los sindicatos clandestinos de Alianza Sindical de Euzkadi habían dado, fueron observadas rigurosamente por los manifestantes, lo cual dió lugar a que a la vista de todo el mundo se pusiera de manifiesto la voluntad de agresión del falangismo que se cebaba incluso en muchachos de 14 años, jóvenes indefensas y mujeres. La persecución de que les hacían objeto los falangistas recordaba exactamente los raids de los fascistas italianos en los tiempos de la Marcha sobre Roma contra las cooperativas y demás centros obreros. La agresión continuó por las calles de San Jerónimo, Mayor y Fermín Calbetón atacando sañudamente. Pero los manifestantes volvieron a agruparse en tres ocasiones sucesivas y la manifestación con el tumulto provocado por los falangistas y las propias fuerzas de la seguridad del Estado entre las que no figuraba la Guardia Civil pero sí la policía con casco y sin él, continuó hasta mucho después de la una de la tarde. Se han practicado bastantes detenciones.

Las organizaciones que apoyaron la manifestación obrera del primero de mayo, se ahilan muy satisfechas de la demostración realizada por los trabajadores de su voluntad reivindicativa y del tono pacífico en que la Resistencia se ha mostrado. Algunos extranjeros han tenido ocasión de ver el desarrollo de los sucesos de los que han dado cuenta emisoras de Ra-

dio (entre ellas la de Luxemburgo) como testigos de los incidentes provocados por las fuerzas de represión, permanentes y ocasionales.

El primero de mayo ha dado lugar en Eibar con olo había previsto la Alianza Sindical de Euzkadi a una manifestación en la plaza de la villa.

## 1º DE MAYO EN BILBAO

BILBAO. (OPE). — La anunciada manifestación de la Alianza Sindical de Euzkadi ha tenido lugar en un clima perturbado por la intervención de las fuerzas represivas del franquismo. Los manifestantes han sido numerosos como también las fuerzas de represión. Estas trataban de dispersar a la gente que se concentraba en la Gran Vía dirigiéndose hacia la Plaza de Albia y calles inmediatas. La fuerza pública distribuyó gran cantidad de porrazos.

En Portugaete se produjo un incidente entre grupos de trabajadores y la Guardia Civil. Un número de ésta cayó al suelo y entonces sus compañeros reaccionaron violentamente.

También se sabe que en diferentes puntos de Vizcaya, se ha logrado plenamente el programa que los organizadores se habían propuesto.

## SACERDOTES DETENIDOS Y ESTUDIANTES HERIDOS

BILBAO. (OPE). — En la manifestación ha sido detenidos varios sacerdotes y Juan Manuel Idoyaga, corresponsal de la Agencia France Presse en Bilbao. Este fue puesto en libertad cuando la policía comprobó que está cumpliendo su misión informativa.

Se sabe que entre los sacerdotes detenidos se encontraban el Padre Angel Garitaonandia y el Padre Rotaetxe, éste consiliario de las Hermandades Obreras de Acción Católica.

Los estudiantes tomaron también parte en la manifestación y varios de ellos resultaron heridos a causa de la intervención brutal de la policía.

Hay además varios detenidos de la H. O. A. C. Se encuentra entre ellos su presidente, Carlos Palacio.

## PRIMERO DE MAYO

(Viene de la pág. anterior)

La respuesta del público fue violenta.

Esto ocurrió a las 10 de la mañana. Se sabe que los detenidos eran unos ochenta en el momento de redactarse esta información. Algún herido fue asistido en el Hospital de Basurto.

Al tumulto frente a la Jefatura contribuyó también la suspensión de la reunión de la H. O. A. C. por el Obispo. Los "jocistas" decidieron celebrar la Misa en la capilla de Santiago Apóstol. A la salida en la misma puerta, fue detenido el presidente de la Hermandad Obrera de Acción Católica. Sus compañeros formaron rápidamente una especie de manifestación que fue presidida por la esposa e hijos del detenido. Acudieron a la Jefatura, produciéndose el consiguiente alboroto.

## Y EN DONOSTIA

San Sebastián. (OPE). — La actuación del grupo de policía honoraria que mandaba el abogado todavía de comentarios y poco a poco de Sindicato Rivilla, es objeto poco van conociéndose los nombres de quienes se prestaron a actuar de provocadores para servir los designios del gobernador Valencia Ramón, que manejaba a aquél desde su despacho.

Precisamente aquel día, el gobernador y jefe provincial del movimiento canceló la visita que debía haber hecho a Lazcano, para seguir de cerca las incidencias y dar órdenes oportunas.

A los arrebatados conocidos por actuaciones anteriores, tales como Arruti y Mora de la Maza, hay que añadir el del abogado de sindicatos,

Manso y otros personajes "desinteresados".

El gobernador cree haber conseguido, al fin, constituir ese cuerpo de policía honoraria de que deseaba disponer después de haber intentado primero con los carlistas, luego con un notario del interior de Guipuzcoa y finalmente con una personalidad monárquica, con resultado negativo en dos de los casos e insignificantes al parecer, en el otro.

Era de prever este resultado pues Manuel Valencia, el hombre que no para en barras y que está dispuesto a descender en la escala moral hasta donde sea preciso para encontrar la especie humana que se preste a tales menesteres.

Entre las víctimas de estos agentes provocadores figuraron como detenidos el abogado Castells, un ingeniero Irigaray, José de Elósegui, Marcos Azcarate, de Oria, Gabicaechebarria, onardés, dos Arrizabalagas de Zarauz, hermano y hermana, un Eloia también de Zarauz, el joven Juan Luis Maeso, y el hijo del farmacéutico Azpilicueta. De casi todos ellos sabemos que han sido sancionados con multas de 2.500 pesetas, salvo los dos últimos a quienes por razón de su edad, se les ha multado con 1.000 pesetas.

El caso del joven Maeso es revelador pues le detuvieron lejos de los incidentes porque llevaba una cámara fotográfica bastando este hecho, evidentemente inocente, para su detención.

Peor fue lo sucedido a una pareja de ingleses que fueron llevados detenidos el Gobierno Civil por el delito de poseer otro aparato fotográfico. A éstos, a pesar de su protesta, les destruyeron las má-

quinas. Una vez más se confirma el horror que tienen a toda clase de testimonios que puedan poner en evidencia las miserias del régimen.

El número de los detenidos rebasa la cifra de los sesenta, de los que la mitad fueron encerrados en la Diputación y la otra mitad en los calabozos del Gobierno Civil. Todos ellos se hallan hoy en libertad expuestos a ser encerrados de nuevo si no pagan sus multas. Se les prohibió hablar en euskera entre ellos.

La nueva táctica que supone la intervención de aquel género de auxiliares de la policía gubernativa obedece indudablemente a presiones de Madrid, pues ha sido aplicada también fuera de Euzkadi y su objeto evidente es de multiplicar el poder de la policía oficial la cual, actuando por sujeto interpuesto, queda aparentemente al margen del conflicto.

Como colofón a estos comentarios parece interesante el caso del sacerdote navarro Luis Ortigosa, capellán del Hospital Civil y hermano del que fue subsecretario de Justicia, que estando esperando a un amigo cerca del parque de Alberdi Eder, presenció una carga brutal de la policía y estuvo a punto de recibir un porrazo. Uno de los "grises" le increpó: "Ustedes son unos canallas, ustedes tienen la culpa de todo esto".

El sacerdote se encaró con el policía y al preguntarle éste por su nombre, le enseñó la documentación de la cual resultaba que había sido capellán de Requetés y herido en campaña.

Otros curas asistentes en la manifestación fueron también increpados groseramente por la policía con lo que demostraron el ánimo que existe en las esferas oficiales contra los curas vascos.

Los manifestantes. La policía practicó detenciones en todos los lugares próximos a aquella calle. Grupos de cuatro policías entraban en los portales de las casas y registraban las escaleras a caza de manifestantes. Pese a todas estas precauciones, un gran grupo de manifestantes a cuyo frente marchaba un sacerdote pudo alcanzar la Gran Vía por la parte de la Diputación. La policía intervino inmediatamente y obligó a todos a meterse en una calle lateral. Protestó el sacerdote, y entonces un policía vestido de civil lo insultó sin miramiento alguno hasta que un espectador se encaró con el policía recordándole que tenía delante a un sacerdote. "Ustedes son los peores —le había dicho éste al sacerdote—. Están dando mal ejemplo". Tanto el sacerdote como el noble sujeto que lo defendió, fueron llevados detenidos a la Diputación.

El obrero de la Constructora Naval de Sestao, a quien derribaron la puerta de su casa a las doce de la noche por haber exigido la presentación de un mandamiento judicial, Nicolás Martínez, empleado de "Aguirre S. A.", de Erandio; dos obreros de la Constructora Naval, de Sestao, llamados López y Hernando; Fernando Mazariaga, de Echevarría Hnos. S. A.; Bilbao, Olano, Charterina, Justo Pérez, etc.

Durante la concentración fueron detenidos varios sacerdotes, como ya se ha informado, y veintiséis jóvenes manifestantes, entre los que señalaremos a Julio Ramos y José Luis Virós.

## Escribe un Bilbaino

BILBAO (OPE). — En Bilbao el día 1º de Mayo se vivieron experiencias semejantes a las de Vergara el día de Aberri-Eguna. Hubo muchos grupos de manifestantes y hubo grandes grupos de policías. Sin embargo, en Vergara, dentro de la villa, no hubo carreras; en Bilbao, dentro de sus calles las carreras no faltaron, pues la juventud hizo otra vez en gran número acto de presencia. Tampoco faltaron choques entre la policía y los manifestantes. Se sabe, por ejemplo, que en la plaza de Albia donde una gran concentración de manifestantes se puso a gritar "¡Libertad!", los golpes no escasearon y por lo menos un policía de la Secretaría salió mal parado.

La corrección observada en general por la policía el día de Aberri-Eguna brilló el 1º de Mayo por su ausencia. Tal vez por que llovía sobre mojado, o quizás porque el recuerdo de la gran movilización de Vergara, pese a las advertencias de las autoridades franquistas, tenían irritadas y confundidas a éstas. El nombre de Bilbao, por otra parte, ya constituye por sí solo una especie de "coco" para el franquismo, y añadamos a todo esto la inquietud que producen en los medios franquistas las reivindicaciones obreras. La policía aporreado sin piedad y no escatimó el insulto grosero, y esto provocó en algunos casos aquellos choques. El autor de estas líneas vio en la Plaza del Ensanche cómo la policía llamó a un muchacho desde la acera de enfrente, y lo golpeó brutalmente. Cuando lo dejaron, sangraba por una herida abierta en la cabeza. Tuvieron que llevarlo al Cuarto de Socorro.

Lo mismo que en Vergara el domingo de Pascua, en que estableció un cordón policíaco en torno a la villa para que nadie pudiera entrar, asimismo en Bilbao la policía formó un cordón en torno a la Gran Vía para impedir el acceso a

los manifestantes. La policía practicó detenciones en todos los lugares próximos a aquella calle. Grupos de cuatro policías entraban en los portales de las casas y registraban las escaleras a caza de manifestantes. Pese a todas estas precauciones, un gran grupo de manifestantes a cuyo frente marchaba un sacerdote pudo alcanzar la Gran Vía por la parte de la Diputación. La policía intervino inmediatamente y obligó a todos a meterse en una calle lateral. Protestó el sacerdote, y entonces un policía vestido de civil lo insultó sin miramiento alguno hasta que un espectador se encaró con el policía recordándole que tenía delante a un sacerdote. "Ustedes son los peores —le había dicho éste al sacerdote—. Están dando mal ejemplo". Tanto el sacerdote como el noble sujeto que lo defendió, fueron llevados detenidos a la Diputación.

## HERIDOS Y DETENIDOS

SAN SEBASTIAN (OPE). — En la Casa de Socorro de esta capital fue asistido, como consecuencia de las agresiones de los falangistas y policía contra los manifestantes del 1º de Mayo, Pedro López de Tejada, a quien se produjeron heridas que han sido calificadas de leves. Entre las detenciones practicadas fueron retenidos para procedimiento ulterior, Fermín Martín Eloia, y Juan María Arrizabalaga.

## Notas del Obispado

el acto de la HOAC del 1º de Mayo, aplazado

Ante ulteriores informes sobre programaciones ilegales para el día 1º de Mayo, completamente ajenas a la HOAC y a su carácter apostólico, la celebración del programa de la HOAC para el 1º de Mayo, en el salón de actos del Colegio de Santiago Apóstol se aplaza a nueva fecha próxima que fijarán los dirigentes de la Comisión Diocesana de HOAC y se dará a conocer.

Bilbao a 29 de abril de 1965.  
Teodoro Ign. Jiménez Urresti, delegado episcopal diocesano para la Acción Católica.

## Alianza Sindical y el Primero de Mayo en París

PARIS. (OPE). — Bajo los auspicios de "Force Ouvrière" y con una asistencia de más de quinien-

## Hoja Clandestina

# 1º de Mayo: Fiesta del Trabajo

Esta fecha gloriosa, merced al empuje de las organizaciones obreras democráticas, está recobrando los últimos años en nuestro país su auténtico espíritu, REVOLUCIONARIO, de CLASE, que el régimen colonialista había vanamente intentado mitigar o desaparecer.

Un año más, LA CLASE TRABAJADORA DE EUZKADI, en su característico día reivindicativo, se encuentra sin alcanzar los más elementales derechos y condiciones de vida. Pero es indiscutible el avance logrado en los tiempos recientes. Los golpes asestados por los trabajadores y los demócratas en general, han producido graves grietas al fascismo. El 1º DE MAYO 1965 será un paso decisivo más en nuestro camino hacia la desaparición de la tiranía franquista.

SOLIDARIDAD DE TRABAJADORES VASCOS, recogiendo el eco popular, convoca para este día una manifestación pacífica de protesta, que se localizará en los lugares y horas siguientes:

BILBAO: Gran Vía; VICTORIA: Calle Dato; EIBAR: Delegación Sindicatos, Plaza Ayuntamiento; BARACALDO: Plaza Fueros; PAMPLONA: Pº Sarasate; SAN SEBASTIAN: Boulevard.

HORAS: SAN SEBASTIAN (Boulevard), a las 11 horas. En el resto, a las 12 horas.

¡TRABAJADOR! ¡TRABAJADORA! ¡DEMOCRATA!  
Seas obrero, empleado o técnico, de la industria privada o pública, agricultor, estudiante o cooperativista, tienes problemas comunes y derechos elementales que conquistar.

¡MANIFIESTATE EL DÍA 1º DE MAYO, FIESTA DEL TRABAJO!  
POR UNAS CONDICIONES DECENTES DE VIDA  
POR LA LIBERTAD SINDICAL Y EL DERECHO DE HUELGA  
S.T.V. (Solidaridad Trab. Vascos) E.L.A. (Euzko Langillen Alkartasuna)  
ADVERTENCIAS PRACTICAS:

—El trabajador consciente sólo obedecerá estos llamamientos de las organizaciones tradicionalmente antifascistas. Cualquier overtavilla u hoja vltandera que no coincida con los conceptos vertidos en ésta, es creación de la policía —o de sus cómplices— que utilizan siempre métodos de confusión.

—Si el manifestante se encuentra con las entradas a los lugares citados bloqueadas por la fuerza, debe saber que la manifestación no ra terminado. Si para entonces no está enterado, debe preguntar a sus amistades dónde dirigirse nuevamente.

—Si es obligado por las fuerzas represivas, debe obedecer Si es sancionado económicamente, debe consultar antes de proceder. No actuar solo. Las organizaciones obreras le ayudarán a defenderse, legal o ilegalmente.

—Llevar documentación. Si es posible, no entregarla.  
—Recordamos que el 1º DE MAYO es nuestra fiesta. Los compromisos, incluso familiares, deben cancelarse o aplazarse.

¡Trabajador! ¡tienes obligación de manifestarte!  
¡Es un gesto de honradez, dignidad y valentía!

AGITACION:  
Como estaba previsto, la oleada de huelgas se ha iniciado. A Talleres TOR (San Sebastián) le han seguido "Bandas de Basauri" (Vizcaya) y Contadores I.E.S.A. de San Sebastián.

Las manifestaciones y las huelgas se van a suceder, si no simultanean. El fascismo ruge, pero la situación es el resultado de sus contradicciones. El alza exagerado del costo de la vida, la represión, la falta de LIBERTAD SINDICAL y del DERECHO DE HUELGA van a tener la respuesta fulminante de los obreros.

¡LA HUELGA ES LA UNICA DEFENSA DE LAS MASAS LABORIOSAS!  
ABERRI - EGUNA:

Grandioso éxito del pueblo vasco. Vergara fue tomada militarmente para impedir la realización material de un hecho que el fascismo no quiere ver: el enorme potencial político de Euzkadi. Pero la torpeza franquista le acusa, pues el formidable alarde represivo que desplegó está en relación directa con la fuerza de la oposición de los vascos.

## Carta de Bilbao

# RESUMEN DE ABRIL

Bilbao (De nuestro corresponsal).  
— El mes de abril se caracterizó por la resistencia de los obreros y los estudiantes. El día 2 se cerró la Facultad de Ingeniería, para

tas personas celebró en la Salle Lanery el mitin tradicional del "Primero de Mayo" dedicado a los trabajadores de España en el exilio, en el que intervinieron, además del dirigente Ringeler de la Confederación Sindical Francesa, representantes de la Unión General de Trabajadores de España, Confederación Nacional del Trabajo y Solidaridad de Trabajadores Vascos. Los oradores glosaron el significado de la Fiesta del Trabajo, reclamando el restablecimiento de los Sindicatos Libres en España. Se rindió asimismo tributo al jefe de la oposición democrática portuguesa general Delgado, vilmente asesinado en Badajoz.

## Vandalismo Nacionalsindicalista

Un señor que reside en el barrio de Mendivil, se lamenta de que por tercera vez en poco tiempo, hay quien perfora con su navaja o instrumento semejante, los neumáticos de su automóvil, al que deja estacionado por la noche, frente a su casa, en una calle del citado barrio. — (De la prensa franquista.

evitar la Asamblea estudiantil. Hubo unas cargas de la policía contra los estudiantes en la Gran Vía, y varias detenciones. El día tres, como protesta de lo ocurrido el día anterior se declararon en huelga los de ciencias económicas de los de Deusto. El día 5 huelga general estudiantil. Los detenidos del día 2 fueron puestos en libertad después de 72 horas de arresto. Se les impusieron fuertes multas. El día 5 fue detenido el delegado de económicas Jabier de Gallarraga, que está incomunicado. El día 6 continúa la huelga estudiantil El 7 fue la gran manifestación de 5.000 obreros en Baracaldo en protesta por la carestía de la vida, los bajos salarios y por la libertad sindical y derecho de huelga. Dos policías secretas que se mezclaron entre los manifestantes estuvieron a punto de ser linchados y cubrieron su retirada con sus pistolas. Hubo policías con las costillas rotas y se practicaron 12 detenciones. Esta manifestación constituyó un triunfo de la clase obrera.

Aberri-Eguna (La crónica correspondiente al día 18 de abril la publicamos en el número anterior de "Tierra Vasca", pues esta carta nos llegó el mismo día en que hicimos nuestro periódico).

La continuación de esta carta de Bilbao, va en la primera página con el título GRAN PRIMERO DE MAYO.

# Carta de Carácas

## ¿El Euskera se Muere Irremediablemente?

El pasado mes de Marzo escuchamos en Caracas la charla pronunciada por un joven resistente vasco, recién llegado de la Patria, cuya disertación dio origen al comentario de Martín de Ugalde aparecido en estas columnas de TIERRA VASCA en el número de Abril.

Dentro del grupo de personas entre las que me encontraba, todos pudimos apreciar la seriedad de juicio del conferenciante, seriedad que no hay que confundir con frialdad, y la franqueza con que se expresó, fruto sin duda de su conocimiento del ambiente vasco y resistente en el que hasta ahora ha vivido.

Uno de los puntos de su disertación —no el principal— fue el tema idiomático, suscitado por alguna pregunta del auditorio. Todas sus respuestas iban sin preparación previa, pues, como es lógico, el orador desconocía a priori sobre qué temas iba a ser interrogado después de su discurso. Por ello no se pueden tomar al pie de la letra sus conceptos improvisados. No es lo mismo responder rápidamente a un grupo numeroso de oyentes que exponer las mismas ideas en un artículo periodístico, bien pensado y meditado, pongo por caso.

Más a pesar de esta salvedad, a todas luces im-portante, al que esto escribe no le quedó la menor duda de que lo que el joven vasco dijo fue que el euskera se perderá irremediablemente si en el curso de las dos próximas generaciones el pueblo vasco no encuentra un camino para una solución de tipo político que permita la enseñanza bilingüe en la escuela primaria, en la secundaria y en la Universidad.

Así, pues, lo que nuestro amigo expresó fue una tesis completa (con la cual, naturalmente, cada uno es muy libre de estar conforme o no) en la que se sostiene que la solución del problema lingüístico del pueblo vasco es política antes que otra cosa, pues de nada servirán todos los esfuerzos en pro de la conservación del euskera como lengua viva si los vascos carecemos del instrumento político necesario para asegurar su recuperación, instrumento que no es otro que el Estatuto que garantiza y protege al bilingüismo.

Sería absurdo negar que el euskera está hoy en trance de muerte. A la continua erosión que en el transcurso de la Historia ha venido experimentando en las zonas más desguarnecidas de Navarra, Alava y Vizcaya se une ahora el empuje arrollador del castellano en la provincia de Guipuzcoa, donde está invadiendo principalmente las zonas industriales (Goyeri, Hernani, etc.), por muchas razones. Por la presencia de elementos emigratorios hispanoparlantes en primer lugar. Por ser el castellano el vehículo cultural de nuestro pueblo en segundo, ya que, como antes apuntamos, al carecer de enseñanza bilingüista el recurso al castellano en el estudio de cualquier disciplina es inevitable.

Aun cuando de este último sea responsable directo el franquismo, hay otras razones que son intrínsecas al propio idioma. En efecto, la literatura euskérica, que con loable esfuerzo se mantiene, circula entre un número muy reducido de lectores. Prácticamente solo entre los estudiosos del idioma, muchos de los cuales lo han aprendido en su edad madura, como es el caso de nuestro joven resistente, razón además para que sepa lo que se trae entre manos. Nunca hemos concedido la menor beligerancia a aquellos de nuestros compatriotas que por haber nacido en zonas euskaldunes se vanaglorian de un vasquismo al parecer exclusivo y excluyente. Siempre hemos sostenido que más importante que hablar en vasco es pensar en vasco. Y las cifras, la aplastante lógica de las cifras, viene a darnos la razón. En efecto, ¿qué proporción de nuestro pueblo habla la lengua vernácula? Según los últimos datos, entre un 20 y un 25 por ciento. Otro punto: ¿Cuántos euskaldunes se han preocupado en América de enseñar el idioma a sus hijos? Ya sabemos que hay

varios que lo han hecho pero, desgraciadamente, no pasan de ser honoras excepciones. ¿Y en Bilbao? ¿Y en Pamplona? ¿De quéños es la culpa? De nosotros mismos, de nuestros padres, contestará aquel que no quiere detenerse a practicar un examen más profundo. Pero no. El hombre y su circunstancia van íntima, inevitablemente ligados. Hoy más que nunca. Por eso cuando abrimos el aparato de radio o de televisión, no solamente de Bilbao, sino de todo el mundo, de París, de Londres, de Moscú, las informaciones, noticias y comentarios que los vascos queramos escuchar, vendrán dadas en castellano.

Y que no nos vengan diciendo que la Historia contempla casos de recuperación idiomática, pues contra un solo ejemplo actual, el israelí, podemos aducir cientos de lenguas ya desaparecidas pese a todos los esfuerzos. Israel es caso aparte, por muchas razones que no es el momento de exponer aquí.

Aquí el decir todo esto no es derrotismo ni frialdad unánimiana. Es hablar con la verdad pura y simple a fin de que el esfuerzo colectivo que todos los vascos estamos obligados a hacer en pro del euskera arranque de bases firmes y seguras, la primera de las cuales es la ineludible necesidad de derrocar la dictadura del General Franco, pues las soluciones al problema lingüístico vasco y a todos los problemas que actualmente confronta Euzkadi son de tipo fundamentalmente político, y ese es el que hay que resolver con corazón churchilliano, que no ha faltado ciertamente ni en José Antonio de Aguirre ni en ningún otro de nuestros dirigentes de la guerra y el exilio; churchilliano que no pudo evitar nuestra derrota ante la superioridad en hombres y material de la agresión extranjera. Si el corazón de Churchill salvó a la Gran Bretaña, a Europa, al mundo, no fueron tampoco ajenas a su salvación las tropas rusas y americanas. Las matemáticas sirven en la guerra y en la paz y la superioridad física de uno de los bandos cuenta decisivamente. ¿Lástima que el coraje de Sir Winston no alcanzase los grados suficientes para liberar a Euzkadi y a España de la dictadura fascista!

Peligroso es enarbolarse el idioma como bandera, máxime cuando, como en nuestro caso, se trata de un idioma minoritario. Euzkadi tiene un sedimento histórico que la configura y que es mucho más importante que cualquier otra consideración. Lo contrario podría llevarnos a que por nuestros adversarios se circunscribiese el hecho reivindicativo vasco a las regiones euskoparlantes de nuestra Patria, en pugna con la verdad histórica. Euzkadi será libre y el euskera se salvará, una cosa después de la otra, si los vascos sabemos resolver acertadamente nuestro problema político que, reduciéndolo en términos de sencillez podríamos reducir al tríplice de: Desaparición del franquismo - República Federal - Estatuto.

Otro aspecto a considerar, también esbozado por nuestro amigo resistente, es el relativo a la necesaria puesta al día del euskera con el fin de adaptarlo a las necesidades modernas. Si el euskera ha de entrar en nuestras escuelas, en nuestra Universidad, en nuestro pueblo culto en definitiva, hemos de enriquecerlo —o aun transformarlo— a fin de que salga de la etapa rural, de lengua baserri en la que actualmente se desenvuelve, situación en la que incluso está perdiendo gran parte de su propio vocabulario ante la adopción de erderismos procedentes del castellano y del francés.

En definitiva, que todos estamos interesados en salvar a la madre enferma, desde Martín de Ugalde hasta el joven resistente. En ese objetivo coincidimos plenamente. Solamente que por nuestra parte reiteramos, una vez más, que las medicinas, el gran remedio, el euskera en la escuela y en la Universidad, solamente podremos alcanzarlo con la resolución del problema político que actualmente confrontamos los vascos. —C.

# LA NUEVA OLA

Seguimos y terminamos hoy con Enrique Astibia y su amigo el profesor de psicología. Ambos se plantean el problema de la peligrosidad de la nueva ola y coinciden en la opinión de que no existe tal peligrosidad. Los jóvenes de hoy son tan peligrosos como lo fueron los jóvenes románticos. Solo son peligrosos cuando... dejan de ser jóvenes.

No son los jóvenes los que hacen estraperlo y chupan del bote, los que privan de libertad al pueblo, los que establecen los jornales de hambre, los que especulan con el turismo y la explotación de los trabajadores, los que imponen un régimen de tiranía totalitaria; de todo eso se encargan los hombres maduros y algunos viejos caramales.

La juventud es siempre nueva-olera. Cada edad tiene lo suyo. Ya lo dijo Voltaire en unos versos

que todos deberían grabarse en la memoria:

Qui n'a pas l'esprit de son age de son age a toute la malheur.

Quien no tiene el espíritu de su edad, tiene toda la desdicha de su edad. El único daño de la nueva ola es la velocidad con que va de un ciclo a otro. No les queda tiempo para transformar el ciclo en vivencia. Un hombre de 60 años sigue viviendo el vals, el fox, de hoy que vivirá cuando sean grandes? El rock, el twist, la bossa nova, el madison, el bird, el chicken, el hitch, el snap, el shake, la cumbia...? ¿Qué quedará de todos los bailes de hoy? En qué se convertirá el hombre que recuerda sólo alguno de esos fogaños fugaces?

No son los jóvenes los que hacen estraperlo y chupan del bote, los que privan de libertad al pueblo, los que establecen los jornales de hambre, los que especulan con el turismo y la explotación de los trabajadores, los que imponen un régimen de tiranía totalitaria; de todo eso se encargan los hombres maduros y algunos viejos caramales.

La juventud es como eso, como debe ser. Y lo que de la juventud

Los nacionalistas vascos suelen llamar "mendigoizales" a los "montañeros". Mendigoizales, como montañeros, son los amigos del dabo, y por extensión los amigos de la naturaleza, de alguna manera como los existencialistas, sean o no partidarios de Sartre que es el definidor de una clase de existencialismo y, desde luego, anteriores a él.

Es esta una manera de ser que acerca a los nacionalistas vascos a los republicanos federales. Amantes de la naturaleza eran desde Pi y Margall a Javier Arzizu, y desde Sabino Arana al viejo Aranzadi. Tengo delante de mí, al escribir estas líneas, la medalla de Premio al Mérito otorgada en favor de Don Javier por la Asociación de Cazadores con motivo de la Exposición Canina que tuvo lugar en Pamplona los días 12 y 13 julio de 1900, en cuyo centro destacan enlazados los escudos de Navarra y de Pamplona. Y yo mismo escuché de labios de Don Javier que Arana-Goiri era un cazador de mucho afán, y que, entre sus experiencias, hizo la de recrear un jabalí, que tenía en la huerta de su casa, en Bilbao, y que vivía en buena armonía con los perros de caza, amigos constantes de Sabino Arana cuando iba al monte.

Esto de "ir al monte", en Navarra, tiene también otra significación, que conviene distinguir de la anterior. Los carlistas no creen en la democracia. Nunca confiaron su causa a medios de paz. Siempre han pensado en que podían ganar por medio de la guerra civil. Al "sublevarse" le llaman "ir al monte". El monte, la naturaleza, no es para ellos motivo de adhesión sentimental o de contemplación existencial, sino de guerra civil, de lo que los demás llamamos "revolución". Todos los carlistas que se estiman llevan dentro un cura Santacruz. Los que no lo llevan es que no son carlistas. Se dicen carlistas porque así pueden recibir favores del régimen, al mismo tiempo que hablan mal de él; beneficiarse de los favores Española Tradicionalista y de las Jons, mientras protestan de que no son carlistas, sin contar más que con el Conde de Rodezno, que era un carlista de salón, como Montemolin, el personaje de Valle Inclán, y que acabó cuando era de preveer, yendo a Estoril al prestar juramento de obediencia al pretendiente "liberal".

En la actualidad puede asegurarse que, allí donde hay montañeros, andan cerca, si no están dentro, los discípulos de Sabino

## Carta de Iruña

### Este corresponsal pensaba hablar...

les a Ud. de la manifestación de Vergara, pero quedó detenido en Zimarraga, junto con otros varios miles de navarros que intentaban llegar en automóviles al sitio de la cita. Bloqueadas las carreteras por las fuerzas de ocupación, del Aberrri Eguna no quedaba hablar más que por referencias de otros compañeros que pasaron por el monte. A muchos de ellos se les quitó la tarjeta de identidad con unas a colocar multas y a rellenar fichas en las Comisarias, ya que los fascistas querían morir maldiciendo. El bloque fue tan absoluto que incluso el autobús "a Verzaresa", que sale de Pamplona, tuvo que anunciar que sus tres servicios del día 18 quedaban suspendidos.

Según el catolicismo del trígala. Durante la pasada Semana Santa las masas, sin radio, sin televisión, sin cine, sin bailes, etc. deam-bulaban por las calles de iglesia en iglesia, con una idea extraña de la religión, tomando las iglesias como locales de recreo, fomentando paseos. El franquismo cree que estas gentes van a la iglesia y escuchan los sermones voluntariamente. Tendrán que ver a estas masas que parecen católicas en libertad de elección, entre ir a la iglesia o a la casa. Estos fascistas están destruyendo la religión católica.

Dentro de la Semana Santa de Iruña no tiene desperdicio el Viacrucis carlista de la Catedral. Vamos a contar unas frases que hemos escuchado este año, para que los lectores juzguen:

1º palabra. Comenta el orador: "Los judíos y las sociedades secretas pretenden imponer el comunismo en España".

2º palabra: "Presumieron fueron hipócritas. Fueron modernistas". Y añade: "Si no hice más en el Mo. vilentón, Señor, pequé".

3º palabra: "urbas, masas, condrucidas por jefes que no creían, quemaron Iglesias, mataron, robaron, etc."

4º palabra: "La Iglesia sufría...

gicos, económicos y... políticos también. De literatura, de arte y de... flequillos, se habla mucho, pero del fondo del problema muy poco.

Peró... pero... pero falta decir algo del problema sexual en la nueva ola, que en nuestro ambiente es un tema escabroso, tabú...

Eso sí, de los Diez Mandamientos pareciera que el único que existe es el sexto, pues los demás los suprimió el "movimiento" en 1926. Lo diremos en pocas palabras para no correr el riesgo de patinar. Los jóvenes de la nueva ola en esta cuestión son más sencillos, más desinteresados y más limpios que... los hipócritas de la vieja ola. - K.

# Sabino Arana Mendigoizale

Arana. En Guipuzcoa y Vizcaya los mendigoizales reunieron a una juventud estupenda, que yo he visto desfilar. La verdad es que daba gusto verla. Porque así como los carlistas, como los comunistas, tienen afición a marcar el paso y hacer la instrucción, aquellos mendigoizales eran todo lo contrario de un soldado. Y sin embargo, cuando llegó la hora de la verdad se batieron como los buenos, como los mejores. Si hubieran tenido las armas, las municiones y los técnicos militares de que disponía Franco, el resultado de la guerra hubiera sido bien distinto del que aquí en Pamplona nos quedamos con las ganas de que el resultado fuera distinto, los que presenciamos los asesinatos viles de tantos amigos que no habían cometido otro delito que el de ser fieles a sus ideas, a su propia conciencia. Teníamos puestas nuestras esperanzas en los mendigoizales de Sabino Arana. Y estos cumplieron bien, pero no sólo de valor se hace la guerra.

Estos mendigoizales tenían además para mí la simpatía de que eran, entre ellos, muy federales. Estaban muy unidos entre sí, pero se distinguían bien los guipuzcoanos de los vizcaínos, y en mandado alguna querían confundirse. Tenían lo federal dentro. Quien decir que tenían el lazo común que une y la diferencia que distingue pero que no une. Para nosotros, los federales, esa debe ser la doctrina siempre, en todo, comenzando por el régimen político. Y no vamos tan descaminados pues que, esas es la doctrina que se está aplicando en Europa, a pesar de las dificultades que su desarrollo y aplicación tiene que vencer, a causa de los intereses creados, del chovinismo y de la política comunista, opuesta a la federación europea por obediencia a las consignas de Moscú.

Nos dio una conferencia Don Serafín Olave. Era un gran republicano federal. Le estoy oyendo; y eso que hace muchos años. Decía esto que yo acabo de decir, mirando a los montañeros, a los mendigoizales. Olave no debió conocer a Sabino Arana, al menos no lo mencionó. Pero se expresaba como después he visto expresarse a los nacionalistas vascos. Si hoy vivieran aquellos hombres, mirando al mañana, pensarían, creo yo, de manera similar a como piensan los que se han incorporado al nacionalismo vasco, esperando lograr sus afanos por medio de la República federal, para Navarra y el resto del País Vasco, para España y para Europa.

JUAN J. ZABALZA

# ABERRI-EGUNA Y SEMANA SANTA

mas clara para levantarse en las mas? El levantamiento fue precedido de un atentado. Fue igual que las guerras de los Cruzados en la Edad Media. Siempre ha habido guerras religiosas; no tenemos por qué prohibirlas; se procuró una ganancia a Dios. La guerra fue hecha en un plano sobrenatural. Arrimádmnos a Cristo con nuestros pensamientos, para ser dignos de los premios como los Cruzados que supieron defender la Religión.

Mientras tanto, la Televisión transmite exclusivamente procesiones andaluzas, con un estilo muy peculiar. Los locutores continuamente daban los nombres de los jerifaltes que asistían a ellas, ministros, langostinos, generales y toda la chusma que siempre les acompaña. También asistían las señoritas y señoritos, ellos de brazaletes y ellas de negro y con peluca española. (Tiro de un poema) y además bien editadas para que la fiesta fuese completa. Los familiares y enchufados de toda clase que se acomodaban en regias tribunas, ricamente adornadas, aplaudían fuertemente, tanto a "pasos" como a regimientos intercalados. Detrás de cada "paso", en grupo, asistían la representación de miserables del pueblo. Mujeres, niños, niñas y ancianos andaluces en un grupo, con sus cabos de vela, porque a éstos no les llega para más.

Desde el palco de los jerifaltes, "improvisados" andaluces, micrófono en mano cantaban saetas a la Virgen. Claro que el señorito que es nombrado Mayordomo se hará cargo de abonar su minuta. Está todo bien organizado. Los "pasos" iban repujados en oro y plata, con ricos bordados y todas las joyas que regalan los terratenientes y otros que dejan para que las luzca la Virgen. Estos son capaces de matar de hambre a millones de andaluces para repujar de oro todas las imágenes. Aquí en vez de religión practican la idolatría desde los dirigentes hasta los analfabetos.

Mientras pasan las Virgenes y los Cristos el locutor hace una reseña de "los robos del 36 y los incendios". La Cámara de la televisión a una vez se escapa y capta a los que acarrean los "pasos" y solamente por verles la cara se deduce que son unos de cuarenta duros no iría ninguno allí (además ya estamos enterados de que cobran todos los acreedores).

El ver a Fraga Iribarne en la procesión es un fenómeno de cosas más desagradables, sin tener en cuenta a legionarios, carabineros, Consejo Nacional d e la Falange, ministros de Marina, Ejército, etc. dando la impresión de que había diez mililitares por cada enchufado. El locutor sigue haciendo reseña de las perlas, oro, plata y el dinero que cuesta todo, dando la clara impresión de que lo que sobra allí eran el Cristo y la Virgen, porque al referirse a la Virgen daba no-

Hace cien años que nació en Abando (Vizcaya) el hombre que iba a revolucionar la conciencia vasca. Su gran mérito en nada está disminuido porque admitimos que con anterioridad a su exposición nacionalista hubiesen existido otros hombres, como el suletino Agustín Chaho, que sostuvieron tesis nacionalistas, en cierto sentido más cercanas a la realidad actual del problema vasco.

El gran mérito de Sabino de Arana Goiri fue el haber predicado con el ejemplo personal. Sabino no sólo expuso una ideología nacionalista, sino que hizo algo más; dio un ejemplo a seguir. Así, pues, si personalmente considero que Chaho expuso más científicamente los puntos de vista de la realidad vasca, Sabino aventaja a cuantos le precedieron en haber dado un ejemplo de conducta. Chaho no supo ajustar su norma de vida a su ideología; Arana Goiri quiso ser consecuente y siguió el camino por el predicado. Así dio conciencia nacional al pueblo vasco... e hizo que los patriotas no lo fuesen sólo en palabras, sino también en actos.

Su conducta con respecto a la lengua vasca fue asimismo sincera. No sabía hablar la lengua nacional... y la estudió. Contrariamente a lo que en su época hacían aquellos carlistas que, entonando muchos cantos de loor a la lengua vasca, no la enseñaban a sus descendientes, Sabino de Arana quiso demostrar que un verdadero nacionalista está en la obligación moral de actuar en forma contraria a la de aquellos falsos vizcaínos o navarros, alaveses o guipuzcoanos cuyas "cas es, favor de la lengua vasca eran todas ellas falsas y nefastas, pues conjetan el más repugnante de los crímenes contra su patria, al no enseñar a sus hijos la lengua que ellos conocían... aunque le dedicasen cánticos de alabanza en las reuniones folklóricas. Sabino mostró con su propio ejemplo cual era, es y debe ser la forma de actuar de un nacionalista vasco. Nada de cantitos de los en favor del euskera, sino ¡aprenderla! ¡hablarla!

La actividad política de Arana Goiri se sitúa en una época de la Historia de Vizcaya que, desde el punto de vista social, ofrece unas características muy acusadas. Con la pérdida de los Fueros penetran en Vizcaya concepciones extrañas, penetra el liberalismo. Este echo tiene una importancia capital para la Historia vasca. Hasta esta época Vizcaya había quedado un tanto alejada de las grandes corrientes europeas que soplaban por la superficie del continente europeo. Así vemos que en el País Vasco, y más en especial en Vizcaya, no entró el sistema esclavista ni el feudalismo... y apenas había más que unos brotes de la burguesía. Esta evolución vizcaína puede ser considerada bajo dos puntos de vista, y es falso omitir una de las más importantes. El hecho de que en Vizcaya no se re el sistema esclavista ni el feudal venímicos exponiéndole como una de las grandes virtudes políticas del sistema vasco. Evidentemente... el sistema esclavista y el feudal supusieron una división de la sociedad en castas y clases sociales, y como siempre, cuando un tal sistema se establece y reacciona su confirmación por la ley, se produce la lucha de clases, una lucha entre los privilegiados, que se convierten en explotadores, y los explotados. No hay pues duda de que un país en que una tal diferenciación no se da, goza de una situación social más justa... más fraternal. Pero asimismo es evidente que un país en que no se dieron tales avances sociales, como en su día supieron los sistemas esclavistas y feudales, frente al patriarcal primitivo, carece de todos los adelantos culturales que dichos sistemas sociales aportan.

Desde un punto de vista de lo que pudiéramos llamar justicia divina, Vizcaya estaba más cerca del ideal arcaico... pero la pregunta está en saber si los avances sociales y culturales que se dieron en Europa y en Asia hubiesen sido posibles si todos los pueblos hubiesen quedado en los límites de un sistema social patriarcal como el que perduró en Vizcaya.

La civilización griega estaba basada en la explotación de miles y de miles de esclavos, cuya explotación permitía a una casta privilegiada tener el ocio necesario, gracias al cual pudieron dedicarse a las especulaciones filosóficas y a los estudios científicos, sin los que no hubiese sido nunca posible un avance y un desarrollo de la cultura europea. Así pues, nos cabe considerar que una Gr eca con un sistema tan justo como el vasco... nunca hubiese conocido una cultura de la que hoy se beneficia la humanidad entera. Por la misma razón podemos considerar que la falta de una cultura vasca es debida justamente a la carencia de la evolución social, a que el País Vasco permaneciese en el idílico sistema patriarcal. En Vizcaya y en el resto del País Vasco no aparecieron las culturas esclavistas (como en Grecia y Roma), ni la feudal... por una razón muy simple, porque en el País Vasco no se dio el avance social que en su época supusieron tales sistemas, y como no hubo tales sistemas, tampoco hubo tales culturas.

Como decimos, esta falta de evolución social puede ser interpretada, no sólo desde el lado moral, de la justicia patriarcal, sino también desde el lado dinámico de la evolución social. Bajo este ángulo, el juicio a emitir sobre el pueblo vasco resulta bastante desfavorable. Pero sería injusto querer interpretar las cosas "parcialmente". Siendo tan parcial una interpretación como otra, por nuestra parte nos deberíamos abstener, por la misma razón, de creer que nuestro sistema fue "excelente". Bastenos conque sea diferente.

Es pues una idea generalmente admitida, que hasta las guerras carlistas el País Vasco gozó de un sistema, digamos, relativamente patriarcal. La opinión de Chaho es compartida, en su mayor parte, por un autor carlista como Francisco Elías de Tejada. Admitiendo pues, aunque sólo sea como hipótesis, esta base, se nos daría para el País Vasco una evolución sociológica "sui generis", de la que evidentemente ha de derivarse asimismo una posterior evolución propia. Las guerras carlistas equivalen en la evolución social vasca a lo que en Francia supuso la Revolución de 1789. Es decir al advenimiento de la burguesía. Claro está que este advenimiento tiene lugar en Francia después de una evolución histórica en que existió un régimen esclavista, un sistema feudal y una monarquía absolutista... mientras que en el País Vasco se inserta el sistema burgués en la obligación moral de actuar en forma contraria a la de aquellos falsos vizcaínos o navarros, alaveses o guipuzcoanos cuyas "cas es, favor de la lengua vasca eran todas ellas falsas y nefastas, pues conjetan el más repugnante de los crímenes contra su patria, al no enseñar a sus hijos la lengua que ellos conocían... aunque le dedicasen cánticos de alabanza en las reuniones folklóricas. Sabino mostró con su propio ejemplo cual era, es y debe ser la forma de actuar de un nacionalista vasco. Nada de cantitos de los en favor del euskera, sino ¡aprenderla! ¡hablarla!

Este echo tiene una importancia capital para la Historia vasca. Hasta esta época Vizcaya había quedado un tanto alejada de las grandes corrientes europeas que soplaban por la superficie del continente europeo. Así vemos que en el País Vasco, y más en especial en Vizcaya, no entró el sistema esclavista ni el feudalismo... y apenas había más que unos brotes de la burguesía. Esta evolución vizcaína puede ser considerada bajo dos puntos de vista, y es falso omitir una de las más importantes. El hecho de que en Vizcaya no se re el sistema esclavista ni el feudal venímicos exponiéndole como una de las grandes virtudes políticas del sistema vasco. Evidentemente... el sistema esclavista y el feudal supusieron una división de la sociedad en castas y clases sociales, y como siempre, cuando un tal sistema se establece y reacciona su confirmación por la ley, se produce la lucha de clases, una lucha entre los privilegiados, que se convierten en explotadores, y los explotados. No hay pues duda de que un país en que una tal diferenciación no se da, goza de una situación social más justa... más fraternal. Pero asimismo es evidente que un país en que no se dieron tales avances sociales, como en su día supieron los sistemas esclavistas y feudales, frente al patriarcal primitivo, carece de todos los adelantos culturales que dichos sistemas sociales aportan.

Desde un punto de vista de lo que pudiéramos llamar justicia divina, Vizcaya estaba más cerca del ideal arcaico... pero la pregunta está en saber si los avances sociales y culturales que se dieron en Europa y en Asia hubiesen sido posibles si todos los pueblos hubiesen quedado en los límites de un sistema social patriarcal como el que perduró en Vizcaya.

La civilización griega estaba basada en la explotación de miles y de miles de esclavos, cuya explotación permitía a una casta privilegiada tener el ocio necesario, gracias al cual pudieron dedicarse a las especulaciones filosóficas y a los estudios científicos, sin los que no hubiese sido nunca posible un avance y un desarrollo de la cultura europea. Así pues, nos cabe considerar que una Gr eca con un sistema tan justo como el vasco... nunca hubiese conocido una cultura de la que hoy se beneficia la humanidad entera. Por la misma razón podemos considerar que la falta de una cultura vasca es debida justamente a la carencia de la evolución social, a que el País Vasco permaneciese en el idílico sistema patriarcal. En Vizcaya y en el resto del País Vasco no aparecieron las culturas esclavistas (como en Grecia y Roma), ni la feudal... por una razón muy simple, porque en el País Vasco no se dio el avance social que en su época supusieron tales sistemas, y como no hubo tales sistemas, tampoco hubo tales culturas.

Como decimos, esta falta de evolución social puede ser interpretada, no sólo desde el lado moral, de la justicia patriarcal, sino también desde el lado dinámico de la evolución social. Bajo este ángulo, el juicio a emitir sobre el pueblo vasco resulta bastante desfavorable. Pero sería injusto querer interpretar las cosas "parcialmente". Siendo tan parcial una interpretación como otra, por nuestra parte nos deberíamos abstener, por la misma razón, de creer que nuestro sistema fue "excelente". Bastenos conque sea diferente.

Es pues una idea generalmente admitida, que hasta las guerras carlistas el País Vasco gozó de un sistema, digamos, relativamente patriarcal. La opinión de Chaho es compartida, en su mayor parte, por un autor carlista como Francisco Elías de Tejada. Admitiendo pues, aunque sólo sea como hipótesis, esta base, se nos daría para el País Vasco una evolución sociológica "sui generis", de la que evidentemente ha de derivarse asimismo una posterior evolución propia. Las guerras carlistas equivalen en la evolución social vasca a lo que en Francia supuso la Revolución de 1789. Es decir al advenimiento de la burguesía. Claro está que este advenimiento tiene lugar en Francia después de una evolución histórica en que existió un régimen esclavista, un sistema feudal y una monarquía absolutista... mientras que en el País Vasco se inserta el sistema burgués en la obligación moral de actuar en forma contraria a la de aquellos falsos vizcaínos o navarros, alaveses o guipuzcoanos cuyas "cas es, favor de la lengua vasca eran todas ellas falsas y nefastas, pues conjetan el más repugnante de los crímenes contra su patria, al no enseñar a sus hijos la lengua que ellos conocían... aunque le dedicasen cánticos de alabanza en las reuniones folklóricas. Sabino mostró con su propio ejemplo cual era, es y debe ser la forma de actuar de un nacionalista vasco. Nada de cantitos de los en favor del euskera, sino ¡aprenderla! ¡hablarla!

La actividad política de Arana Goiri se sitúa en una época de la Historia de Vizcaya que, desde el punto de vista social, ofrece unas características muy acusadas. Con la pérdida de los Fueros penetran en Vizcaya concepciones extrañas, penetra el liberalismo. Este echo tiene una importancia capital para la Historia vasca. Hasta esta época Vizcaya había quedado un tanto alejada de las grandes corrientes europeas que soplaban por la superficie del continente europeo. Así vemos que en el País Vasco, y más en especial en Vizcaya, no entró el sistema esclavista ni el feudalismo... y apenas había más que unos brotes de la burguesía. Esta evolución vizcaína puede ser considerada bajo dos puntos de vista, y es falso omitir una de las más importantes. El hecho de que en Vizcaya no se re el sistema esclavista ni el feudal venímicos exponiéndole como una de las grandes virtudes políticas del sistema vasco. Evidentemente... el sistema esclavista y el feudal supusieron una división de la sociedad en castas y clases sociales, y como siempre, cuando un tal sistema se establece y reacciona su confirmación por la ley, se produce la lucha de clases, una lucha entre los privilegiados, que se convierten en explotadores, y los explotados. No hay pues duda de que un país en que una tal diferenciación no se da, goza de una situación social más justa... más fraternal. Pero asimismo es evidente que un país en que no se dieron tales avances sociales, como en su día supieron los sistemas esclavistas y feudales, frente al patriarcal primitivo, carece de todos los adelantos culturales que dichos sistemas sociales aportan.

Desde un punto de vista de lo que pudiéramos llamar justicia divina, Vizcaya estaba más cerca del ideal arcaico... pero la pregunta está en saber si los avances sociales y culturales que se dieron en Europa y en Asia hubiesen sido posibles si todos los pueblos hubiesen quedado en los límites de un sistema social patriarcal como el que perduró en Vizcaya.

La civilización griega estaba basada en la explotación de miles y de miles de esclavos, cuya explotación permitía a una casta privilegiada tener el ocio necesario, gracias al cual pudieron dedicarse a las especulaciones filosóficas y a los estudios científicos, sin los que no hubiese sido nunca posible un avance y un desarrollo de la cultura europea. Así pues, nos cabe considerar que una Gr eca con un sistema tan justo como el vasco... nunca hubiese conocido una cultura de la que hoy se beneficia la humanidad entera. Por la misma razón podemos considerar que la falta de una cultura vasca es debida justamente a la carencia de la evolución social, a que el País Vasco permaneciese en el idílico sistema patriarcal. En Vizcaya y en el resto del País Vasco no aparecieron las culturas esclavistas (como en Grecia y Roma), ni la feudal... por una razón muy simple, porque en el País Vasco no se dio el avance social que en su época supusieron tales sistemas, y como no hubo tales sistemas, tampoco hubo tales culturas.

Como decimos, esta falta de evolución social puede ser interpretada, no sólo desde el lado moral, de la justicia patriarcal, sino también desde el lado dinámico de la evolución social. Bajo este ángulo, el juicio a emitir sobre el pueblo vasco resulta bastante desfavorable. Pero sería injusto querer interpretar las cosas "parcialmente". Siendo tan parcial una interpretación como otra, por nuestra parte nos deberíamos abstener, por la misma razón, de creer que nuestro sistema fue "excelente". Bastenos conque sea diferente.

Es pues una idea generalmente admitida, que hasta las guerras carlistas el País Vasco gozó de un sistema, digamos, relativamente patriarcal. La opinión de Chaho es compartida, en su mayor parte, por un autor carlista como Francisco Elías de Tejada. Admitiendo pues, aunque sólo sea como hipótesis, esta base, se nos daría para el País Vasco una evolución sociológica "sui generis", de la que evidentemente ha de derivarse asimismo una posterior evolución propia. Las guerras carlistas equivalen en la evolución social vasca a lo que en Francia supuso la Revolución de 1789. Es decir al advenimiento de la burguesía. Claro está que este advenimiento tiene lugar en Francia después de una evolución histórica en que existió un régimen esclavista, un sistema feudal y una monarquía absolutista... mientras que en el País Vasco se inserta el sistema burgués en la obligación moral de actuar en forma contraria a la de aquellos falsos vizcaínos o navarros, alaveses o guipuzcoanos cuyas "cas es, favor de la lengua vasca eran todas ellas falsas y nefastas, pues conjetan el más repugnante de los crímenes contra su patria, al no enseñar a sus hijos la lengua que ellos conocían... aunque le dedicasen cánticos de alabanza en las reuniones folklóricas. Sabino mostró con su propio ejemplo cual era, es y debe ser la forma de actuar de un nacionalista vasco. Nada de cantitos de los en favor del euskera, sino ¡aprenderla! ¡hablarla!

Este echo tiene una importancia capital para la Historia vasca. Hasta esta época Vizcaya había quedado un tanto alejada de las grandes corrientes europeas que soplaban por la superficie del continente europeo. Así vemos que en el País Vasco, y más en especial en Vizcaya, no entró el sistema esclavista ni el feudalismo... y apenas había más que unos brotes de la burguesía. Esta evolución vizcaína puede ser considerada bajo dos puntos de vista, y es falso omitir una de las más importantes. El hecho de que en Vizcaya no se re el sistema esclavista ni el feudal venímicos exponiéndole como una de las grandes virtudes políticas del sistema vasco. Evidentemente... el sistema esclavista y el feudal supusieron una división de la sociedad en castas y clases sociales, y como siempre, cuando un tal sistema se establece y reacciona su confirmación por la ley, se produce la lucha de clases, una lucha entre los privilegiados, que se convierten en explotadores, y los explotados. No hay pues duda de que un país en que una tal diferenciación no se da, goza de una situación social más justa... más fraternal. Pero asimismo es evidente que un país en que no se dieron tales avances sociales, como en su día supieron los sistemas esclavistas y feudales, frente al patriarcal primitivo, carece de todos los adelantos culturales que dichos sistemas sociales aportan.

Desde un punto de vista de lo que pudiéramos llamar justicia divina, Vizcaya estaba más cerca del ideal arcaico... pero la pregunta está en saber si los avances sociales y culturales que se dieron en Europa y en Asia hubiesen sido posibles si todos los pueblos hubiesen quedado en los límites de un sistema social patriarcal como el que perduró en Vizcaya.

La civilización griega estaba basada en la explotación de miles y de miles de esclavos, cuya explotación permitía a una casta privilegiada tener el ocio necesario, gracias al cual pudieron dedicarse a las especulaciones filosóficas y a los estudios científicos, sin los que no hubiese sido nunca posible un avance y un desarrollo de la cultura europea. Así pues, nos cabe considerar que una Gr eca con un sistema tan justo como el vasco... nunca hubiese conocido una cultura de la que hoy se beneficia la humanidad entera. Por la misma razón podemos considerar que la falta de una cultura vasca es debida justamente a la carencia de la evolución social, a que el País Vasco permaneciese en el idílico sistema patriarcal. En Vizcaya y en el resto del País Vasco no aparecieron las culturas esclavistas (como en Grecia y Roma), ni la feudal... por una razón muy simple, porque en el País Vasco no se dio el avance social que en su época supusieron tales sistemas, y como no hubo tales sistemas, tampoco hubo tales culturas.

Como decimos, esta falta de evolución social puede ser interpretada, no sólo desde el lado moral, de la justicia patriarcal, sino también desde el lado dinámico de la evolución social. Bajo este ángulo, el juicio a emitir sobre el pueblo vasco resulta bastante desfavorable. Pero sería injusto querer interpretar las cosas "parcialmente". Siendo tan parcial una interpretación como otra, por nuestra parte nos deberíamos abstener, por la misma razón, de creer que nuestro sistema fue "excelente". Bastenos conque sea diferente.

E. LOPEZ

## INFORMACIONES Y COMENTARIOS AL ABERRI - EGUNA

San Sebastián. (OPE). — La propaganda escrita y oral para la concentración de Vergara llegó a todas partes. Puede asegurarse que no sólo todo el país tuvo conocimiento de la concentración proyectada, sino que la "vivió" intensamente desde días antes del acontecimiento pensando en él. Estuvo la concentración muchos días en la mente de todos, amigos o enemigos. Prueba de ello son las consignas emanadas del Gobierno Civil de San Sebastián, en parte publicadas por los diarios locales y de otras partes de Euzkadi, y ciertas reuniones celebradas por el Partido Carlista en el Círculo de España. San Sebastián, con el fin de dardir la actitud a seguir por los carlistas en relación con el Aberri-Eguna. En estas reuniones, a pesar de las presiones ejercidas por las autoridades públicas (léase gobernador civil y jefe superior de policía), los carlistas acordaron mantenerse al margen de tal acontecimiento. Las autoridades franquistas deseaba que fuera el carlismo quien asumiera el papel reivindicador de la causa antivasca oponiendo a la concentración de Vergara una resistencia de carácter popular y masivo; pero en las reuniones que comentamos triunfó el criterio opuesto a intervenir sustentado principalmente por los jóvenes carlistas.

Por este lado no tenemos nada que lamentar, pero sí restó posibilidades de asistencia masiva a la concentración una orden tajante dada por el Gobierno Civil de San Sebastián a todos los propietarios de autobuses de Guipúzcoa (estaban contratados unos quinientos, según declaró un comandante de la Guardia Civil de Tráfico ante varios periodistas donostiarros (1) para que no hicieran servicio a Vergara, orden a la que acompañaban la amenaza de suspender la licencia de circulación por todo el año y la consigna de no notificar a los que habían contratado los vehículos que tal orden existía antes de la mañana del mismo día de Pascua, con el fin de que no tuviesen tiempo para organizar el viaje por otros medios. No obstante tan duro golpe para el éxito de la concentración, una gran parte de las motos y coches particulares de Guipúzcoa se prepararon para acudir el día 18 a Vergara.

En la noche víspera de la concentración llegaron Vergara siete

autobuses con carga completa de agentes de la Policía Armada, así como varios camiones cargados con colchones y mantas para poder habilitar dormitorios para las fuerzas armadas en las Escuelas Públicas, Juzgado, Ayuntamiento y otros edificios públicos. Se ha calculado que el día de la concentración había en Vergara unos quinientos agentes de orden público entre Policía Armada, Guardia Civil y Policía Secreta. Ya en la noche del sábado la "poli" practicó varias detenciones en Vergara. Hubo controles policíacos en Arrosa, que está a 40 kilómetros de Vergara, Deva (25) y Malzaga (14), en la carretera de la costa, y en Beasain, Zumarraga, San Prudencio, Durango y Elorrio, previstos los unos para frenar a los navarros, los otros para alaveses y otros para los vizcaínos. Y para impedir que entraran en Vergara los que iban a pie, la policía estableció un cinturón policíaco alrededor de la villa. En las cercanías de Vergara, los agentes públicos retiraban los carnets de identidad a cuantos trataban de llegar a esta villa.

Puede calcularse sin incurrir en exageraciones que, de no haberse cancelado por orden gubernativa el servicio de autobuses, el número de los que se hubieran movilizad el domingo habrá superado ampliamente la cifra de cien mil.

La acción policíaca dio origen a concentraciones menores en las villas próximas a Vergara. En Eibar, por ejemplo, hubo todo el día una gran afluencia de gentes, rabiosos unos por no poder llegar a la meta, satisfechos la mayoría por haber sido liberado al franquismo a hacer una movilización militar. Faceta digna de tenerse en cuenta en todo esto, y que conviene subrayarla, es la participación en masa del pueblo vasco, superior en el número de movilizados a la del año pasado, a pesar de las notas prohibitivas de la autoridad franquista dadas a conocer a través de la Prensa y el Radio. El Aberri-Eguna de este año quedará marcado como el día de la juventud brava, ya que fueron en su mayoría los jóvenes los que pudieron llegar hasta el corazón de la villa de Vergara. No podía ser otra cosa, dada las medidas adoptadas por las autoridades del régimen.

(1) Solo en Hernani había contratados siete autobuses.

## Solidarios Condenados

SAN SEBASTIAN. (OPE). — El Tribunal de Orden Público de Madrid ha visto visto la causa instruida contra dos solidarios vascos vecinos de Azpeitia: Antonio de Eguibar Aristi, de 27 años, y Francisco María de Eguibar Echeverría, de 33. Se les acusaba de haber repartido "Lan Deya" —publicación que, según el fiscal, propugna "el Estado libre de Euzkadi" — de haber enregado unas hojas encabezadas "Trabajador de Euzkadi" en las que se convocaba para una manifestación pacífica en San Sebastián el 18 de octubre; hojas que no se distribuyeron y de guardar en sus domicilios publicaciones solidarias y nacionalistas y un "panfleto" titulado "Gudari".

El Tribunal estimando que estos hechos constituirían delito de preparación ilegal, ha condenado a Francisco María de Eguibar a cuatro años de prisión menor y 50.000 pesetas de multa y a Antonio de Eguibar a 1 año de prisión menor y multa de 10.000 pesetas. El primero está declarado en rebeldía.

## CONDENA JUDICIAL

SAN SEBASTIAN. (OPE). — El Tribunal Especial de Orden Público ha condenado a un año de prisión y 5.000 pesetas de multa al joven Juan de Urrujolegui, de Villa Franca de Oria, por haber colocado banderas vascas en dicha localidad en lugares públicos y en un establecimiento comercial. Como tenía cumplido suficiente tiempo de prisión preventiva, ha quedado en libertad.

## Frente Cultural Vasco

Hemos recibido un largo mensaje del FRENTE CULTURAL VASCO fechado el día 19 de abril en Bergara, dirigido a Euzkadi, a Europa y al mundo, donde se hace una síntesis de la situación actual de nuestro pueblo y termina con estas palabras: POR LA UNION Y LIBERTAD DE TODOS LOS VASCOS, POR LA UNION Y LIBERTAD DE TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO!

## Aberri - Eguna en París

En la reunión en Euskual-Etchea hicieron uso de la palabra los señores Expósito, Cuenca, Echarri e Irujo, éste en representación de presidente Leizaola, ausente. Aludió el primero, socialista, a la fraternización de todos los vascos amantes de la libertad y de la democracia a resultados de sufrimientos compartidos en común. Se extendió hablando del problema sindical y propugnó la acción común basada en aquellos intereses y principios que nos sean comunes. Cuende, hablando por la C.N.T. prometió lealtad por parte de su grupo a la unión de todos los vascos. "Juntos fuimos arrollados por las fuerzas superiores del fascismo internacional —dijo— juntos dejamos hirones de vida en las parcelas de tierras vascas".

Echarri habló en la lengua vernácula del "Zaspirak Bat" y del federalismo europeo. Finalmente Irujo hizo una síntesis de todo lo manifestado por los que le precedieron en el uso de la palabra diciendo que Euzkadi es de todos y

## Chispazos del "Bocho"

Decíamos que en el ABERRI-EGUNA, habría una sólida permanencia de nuestra lucha por la libertad. Así ha sucedido: el respaldo a las orientaciones de la Resistencia lo dice todo. VERGARA HA SIDO EL SEGUNDO EL EXITO DESPUES DE LO DE GUERNICA...

Miles de vascos, unos setenta mil señalaron su empeño de manifestarse contra el franquismo. Unos llegaron a la localidad guipuzcoana y otros quedaron en los alrededores, montes, pueblos, perseguidos y detenidos por el franquismo. Lo esencial lo constituye la fuerza de la Resistencia.

Todas las Organizaciones estuvieron presentes. La cordialidad fue el principal fenómeno de ambientación. Un amigo nos dijo: ASI COMO ESTO DE HOY DE BERGARA HEMOS DE MANTENER NUESTRA ACCION. Y después señala Ciriaco: EL PRIMERO DE MAYO.

También hubo detenciones con motivo de la manifestación de Baracaldo. Fue extraordinaria donde los gritos de obreros y estudiantes, antifranquistas vascos mezclados en una sola y sana intención: LIBERTAD, LIBERTAD, LIBERTAD.

Hombres de Alianza Sindical fueron detenidos. Tuvimos prisa de llegar desde el bocho a Baracaldo. Era el momento de enfrentarse a los manifestantes con policías disfrazados. A pesar de los porrazos y de la represión los gritos se intensificaron nuevamente gritamos LIBERTAD, LIBERTAD. Baracaldo había respondido como antes hizo Sestao, etc.

Ha sido lo de Bergara más extraordinario que lo señalado por el radio europeo. Si, esta es la versión del hombre de Rabat. Preguntó por Chomin quien pudo escaparse de ser detenido por un cordón de policías armados en la manifestación de Baracaldo. Y estuvo en Bergara.

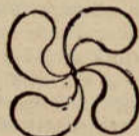
La libertad de los vascos llegará pronto; nos lo dice en Indauchu, el célebre Eiguren de su regreso de Australia. Vino con dos ingleses. Lo hacen ustedes muy bien, añade Shrinder: primero combaten al franquismo y su dictadura. ESO ESTA MUY BIEN.

La Resistencia se ha reunido con antifranquistas de Madrid. Ellos son también de la resistencia. Aunque no seamos vascos, añade I., tenemos necesidad de compartir con vosotros estas intimidades. Y naturalmente, estuvieron en Bergara. Con esta manera de actuar, se acabará la dictadura y el centralismo para siempre; pero primero, todos unidos contra el franquismo. Uno de ellos es... de la Universidad de Madrid.

Las gentes que saben interpretar el dolor que causa la tiranía no buscan otro remedio que su total anulación. Todas las inquietudes democráticas deben respetarse y nosotros los vascos, las respetamos, dijo el aldeano al escocés Shurtritrin, amigo de Eiguren.

Hemos de convenir en algo necesario: ustedes tienen un gobierno democrata, dice el de Zugastieta, ayúdenos a que esas mismas instituciones democráticas y libres sean implantadas en nuestro País. Nieguen la colaboración a Franco; para los ingleses y demócratas del mundo no es nada difícil. Más adelante, Chomin señalaba en la Gran vía del primero de mayo 1964.

¡Cómo! Pero habrá manifestaciones el Primero de Mayo! NATURALMENTE, contesta el de Gorocica. Esto está... en su punto. El ambiente sube enteros. Desde el bocho, VIVA LA LIBERTAD, VIVA EL PRIMERO DE MAYO. La Alianza Sindical lo prepara con la Resistencia Vasca. ¡¡AURRE-RA!!



## Alianza Sindical de Euzkadi en París

PARIS. (OPE). — Organizado por el grupo de esta capital de la Alianza Sindical de Euzkadi se reunieron en fraternal ágape el primero de Mayo, los afiliados vascos de los Sindicatos Libres. Al final sus representantes hicieron resaltar "la convergencia que va operándose entre el sentimiento de la patria vasca y las ansias de liberación social simbolizada por el Primero de Mayo", en frase de su presidente. Cerróse el acto cantando el "Guernikoko Arbola", el Euzko Abendaren Ereserkia" y "La Internacional".

para todos. El público numeroso, aplaudió a todos los oradores.

El banquete del 18 estuvo presidido por el señor Irujo a quien acompañaban el canónigo Onaindía, la presidenta y vicepresidente de Emakumes y los representantes de los grupos socialistas, sindicalistas y de Solidaridad de Trabajadores Vascos.

Se celebró acto continuo una romería.

## ABERRI - EGUNA EN ITXASSOU

PARIS. (OPE). — "Le Monde" publica el siguiente despacho de su corresponsal en Biarritz:

"A pesar del mal tiempo en esta región, el lunes se celebró en Itxassou "Aberri Eguna" con asistencia de casi quinientos vascos.

En esta manifestación participaban varios delegados de movimientos europeos, entre ellos Guy Héraud, profesor de la Universidad de Estrasburgo, Dami, profesor de la de Ginebra, Chiti Batelli, secretario del Senado italiano, Urvois del Movimiento de Bretaña, Vel-

lant y Ieigle de la Unión Democrática Bretona y Venturi, del Movimiento Catalán.

Alrededor de un retoño del Arbol de Guernica plantado hace dos años se ha celebrado una fiesta folklórica. Hablaron Etchamendy, profesor de la Escuela de Saint-Jean-de-Mayorga, el profesor Dami y el señor Urvois. Después de constatar la unión fraternal de los vascos, los oradores han expuesto los objetivos de los movimientos: Obtener un puesto en la "futura Europa de las Etnias".

## LA ULTIMA VISITA QUE RECIBIO UNAMUNO

MEJCO. (OPE). El diario "El Nacional" de esta capital, ha publicado un artículo de Juan Rejano, titulado "Como murió Unamuno" que reproduce la información que da al respecto un libro de Emilio Salcedo que ha aparecido recientemente y que lleva por título el de "Vida de don Miguel".

Según se refiere en este libro, la última persona que visitó a don Miguel fue un profesor falangista llamado Bartolomé Aragón. "Le arza ecco que no venga usted con la camisa azul, como lo hizo el último día —le dijo don Miguel— aunque veo que trae el yugo y las flechas. Tengo que decirle a usted cosas muy duras y le suplico que no me interrumpa" Unamuno, entonces, desahogó su amargura durante unos minutos. Aragón le muestra seguidamente un ejemplar de un periódico de Falange. "No quiero verlo —rechaza don Miguel— no quiero ver esas revistas de ustedes, porque ¿cómo puede irse contra la inteligencia?". Aragón replica con unas frases y luego guardan los dos silencio. De pronto dice el profesor falangista: "La verdad es que a veces pienso si no habrá vuelto Dios la espalda a España". Protesta Unamuno, dando un puñetazo sobre la mesa, y seguidamente se reclina en su sillón, hunde la barbilla en el pecho y se queda callado. Estaba muerto. Aragón aterrado, desprovisto, abandonó la habitación gritando: "¡Yo no lo he matado!".

## DOS NOTICIAS

VERGARA. (OPE). — El gobernador civil dispuso que en esta villa se cocieran 3.000 panes para las necesidades de la numerosa fuerza pública que fue movilizada con motivo de Aberri-Eguna.

BILBAO. (OPE). — El campo de San Mamés, en el que se jugaba el partido entre el Athletic y el Córdoba estaba prácticamente vacío. En las calles no había animación. Ello daba idea del gran número de los que se trasladaron a Vergara.

## CARTA DE MONDRAGON

El domingo pasado, 18 de abril, ABERRI-EGUNA, fuimos a Azkoitia. Por ese lado pudo entrar nadie en Bergara, sólo los que fueron por el monte. Los policías no permitían el paso de coches, motos ni bicicletas; en fin desde Zumarraga, Malzaga y ya desde Campazar, se notaba gran movimiento de guardias, con autos provistos de radio y máquinas fotográficas. Grupos grandes de chicos y chicas de la parte de Bizkaya que junto a los de aquí trataban de llegar a Bergara. El tiempo ha sido malo, invernal, con barro hasta las rodillas, esquivando a la policía que se encontraba en los caseríos y en los pinares.

Antón y Koldo volvieron calados hasta los huesos y llenos de barro, pero muy contentos y alegres, pues habían logrado entrar en Bergara.

25 años de... paz, que no han logrado pacificar a la juventud, que siente a Euzkadi como lo sintieron sus padres que murieron en Elgeta y Sollube.

## ¡EUKALDUNAK!

Europa'ra juteko, zubenbide bakar bat: ¡VASCOS!

Para organizar su viaje a Europa, una sola dirección: ¡BASQUES!

Pour organiser votre voyage en Europe, une seule adresse:

## AGENCE DE LA POSTE S.A.R.L.

Licencia 62164

Director-propietario: J. A. de DURANONA

SAN JUAN DE LUZ (B. P.)

40, BOULEVARD VICTOR HUGO

Cables: "INDAR" Tel.: 26 - 11 - 22

"EUKERAZ ITZEGITENDA"

## SOBRESEIMIENTO

SAN SEBASTIAN. (OPE). — El juez del Tribunal de Orden Público que instruye las causas contra varios patriotas guipuzcoanos procesados en noviembre "por delitos de propaganda ilícita" y "asociación ilegal", ha dictado auto de sobreseimiento e nfavor de Loidi, párrroco de Igueldo; Oñat'bia, Echeverría, Xabier Santamaría, Urquizu y Mendizábal, de Azpeitia.

## U. P.

Organismo político creado por el general Primo de Rivera después del golpe de Estado del 13 de setiembre de 1923. Su jefe nato, el propio dictador, declaró que ya no habría elecciones porque habían resultado inútiles y el nuevo partido contaba con todos los elementos de consulta y estudio para el gobierno del Estado. La U. P. organizó un plebiscito en el año 1926, en el cual 7.000.000 de su-puestos ciudadanos y ciudadanas manifestaron su adhesión incondicional al general. En 1927 Primo de Rivera organizó a dedo la Asamblea Nacional en la que figuraban todos los jefes provinciales upetistas y otros upetistas más. En 1929 Primo de Rivera llamó a la U. P. "gran movimiento nacional". En 1930 el d'clador tuvo que marcharse al exilio y a los pocos meses murió en París. Al mismo tiempo que se fué el general Primo de Rivera desapareció totalmente la U. P. Los carnets upetistas llegaron a cegar las alcantarillas.

La U. P. (Unión Patriótica) recuerda mucho a la FET y a las JONS.



## ¡ ENTZUN IGANDERO !

¡ ESCUCHA !

## EUSKO-DEIA

LA VOZ DE LOS VASCOS DE VENEZUELA

Un programa radial que se transmite todos los domingos de 14 a 15 horas, con música y noticias de Euzkadi, por

## RADIO MIRANDA

La emisora musical del Centro, onda larga (normal) 830 kilociclos Onda corta (internacional) 49 metros

¡ ESCUCHA !

¡ ENTZUN IGANDERO !

## DOS ACONTECIMIENTOS "DE CAMPEONATO"

El pasado domingo, día 18, Aberri-Eguna 1965, han tenido lugar, que yo sepa, dos acontecimientos "de campeonato": uno el partido de foot-ball Atlético de Bilbao - Córdoba en Bilbao, y el otro, para algunos también partido, en Vergara. Aquí, para designar a los contendientes no se me ocurre otra fórmula que la de "EUKADI" contra "ELLOS". Pero en este match no se jugaba ninguna copa, ni liga, ni ningún otro objeto más o menos prosaico o simbólico. Aquí se jugaba un episodio de la libertad de Euzkadi.

"ELLOS" estaba compuesto por un sinnúmero de jugadores; desde los que en Madrid dictaron instrucciones sobre la táctica obstruccionista a desarrollar, el Gobernador de la provincia que expuso sus propias ideas en nota difundida por todos los diarios de la región, hasta el concurso de todo un Estado Mayor militar con sus mapas, planos, banderitas de colores para señalar la colocación de las fuerzas policíacas, amén de una extensísima variedad de policía volante de distintos uniformes, sin uniforme y hasta con faldas, algunos de los cuales se camuflaba con ikurriñak y otros distintivos vascos, o en la idea de que a la vista de ellos los patriotas vascos "picarían" mejor.

Toda esta desproporcionada y meticulosa preparación tenía por objeto conseguir para Vergara su "separatismo". Así, ni más ni menos que su separación total y absoluta. ¡Vergara para los Vergareses! Al menos durante todo el día 18, nuestro Aberri-Eguna.

Para llevar a efecto esta "separación" comenzaron por poner sus fronteras lo más lejos posible. Ya desde Bilbao, Donostia, Iruña y Gazteiz había que presentar la documentación. Cruces de carretera, atajos y veredas e incluso tras de insospechados matorrales, controles policíacos reforzaban la línea fronteriza. Policías distribuidos a voleo "olfateaban" a cuantas personas se ponían a la vista por si trascendía de ellas algún tufillo "respetivo" a Aberri-Eguna.

Los que viajaban por carretera pretendían forzar esa frontera se encontraban como en un laberinto de barraca de feria, topando en cada cruce con los controles que les obligaban a derivar por itinerarios secundarios y hasta terciarios, sin conseguir arribar a destino.

Y a pesar de eso, y mucho más que puede suponerse derivado del hecho de haber ordenado la preparación de 3.000 panecillos para solo abastecimiento de la fuerza pública movilizada, millares de muchachos y de muchachas consiguieron atravesar la frontera, los controles, muros, cercas, arroyuelos, heredades y descender por las laderas para entrar en Vergara. En tre estos hubo quienes demostraron el mayor desparpajo y tranquilidad pues para evitarse rodeos, ya que no los controles policíacos, empujaron la "caña de pescar-pasaporte" y también la vaca-pasaporte". Y tan tranquilos llevaban al hombro la una y por delante, azuzandola con el akullu, la otra.

Pero todo esto no tiene importancia. Podría decirse que estaba previsto como se deduce por las instrucciones que se daban en las hojas clandestinas difundidas a todo viento citando a los vascos a la concentración.

Lo que sí tiene importancia es que en el otro partido, en el que tuvo lugar en Bilbao entre el Atlético y el Córdoba "no hubo nadie" a presenciarlo. Así me lo ha dicho quien tuvo ocasión de verificarlo. Y, lo que se dirán "ELLOS": "Pero hombre, ¿se da Ud. cuenta? ¡No hay derecho, aquí no hay seriedad. 25 años de... "eso" para que a estas alturas nos encontremos con que "hemos" perdido el tiempo y las energías. 25 años de... intoxicación futbolística y de otras vanidades para atontecer al pueblo a fin de que no tenga ocasión de pensar en cosas serias y nos salen ahora con Aberri-Eguna y las libertades de Euzkadi.

"No hubo nadie...". Esto sí que tiene importancia porque es una manifestación más de los tan careados, amantillados cuando convencionales 25 años de... de vacío absoluto del régimen francofalangista. Ahí está Euzkadi con su juventud decidida, idéntica a la de 1936, posponiendo momentáneamente matices diferenciales políticos y sindicales para reclamar todos unidos primero lo fundamental; la Libertad, el derecho a confesar su estirpe, el derecho a trabajar en paz y con dignidad de hombres.

En Vergara estuvo esa EUKADI. En el campo de foot-ball de San Mamés estuvieron... los 25 años de... "ELLOS".

MAIXA

## E. K. A. GURRUCHAGA PRESIDENTE

Ha sido designado presidente de Euzko Kulturaren Alde, Idefonso Gurruchaga. Zorionak gure adiskidear.

### Napar Bat Argentina'ko Dantzari Aurrena

Anjel Eleta, Naparru'go Villafrañka'n jaiotako txikia zala Argentina'ra eraman zuten bere gurusoak. An, Buenos Aires'ko errebaletan "tango" zarra ikasi ta orain dantza orretan aurrenengo maixu egiña dabil mundu guzian. Marina Hessling'ekin batera. Europa, Amerika ta Sortalde Erdia arakatu ditu bere dantza-ikusgarriekin. Orain Bartze'ona'n degu, andik Italia'ra joateko gero.

Aniel Eleta, napar jatorria da. Orregatik, Sanferminetan Iruñe'n arkituko dezue urtero utsegin gabe.

### Obanos'ko Erria Santiago Bidean

Santiago erromes bideak aurtin bere berpiztea du, dakigun bezela. Galizia-rako bidean Euskallerri'tik zear igarotzen ziranak, beren azzararak utzi dizkigute. Oietako bat Naparroa'ko Obanos errian degu.

Aoz-ao ba-da erri ortan kontu zar bat Santiago'rako erromeseko ikustekoa duana. Akitania'ko lurretan anai-arre'ia bi bizi omen ziran: Felizia Guillermo, errege-odoileak. Egun baten Felizia atera da Santiago'runtz. Eldu da Galiziko erri artara ta itzulean, bere etxeraino bihurtu bearrean. Obanos ondoko etxe batean neskame galditzen da.

Bitartean aren etxean zai, ta agertzen etzanean, anai atera da bira ta orra nun arkitzen duan Naparroa'ko etxe aretan neskame. Anaiari sutu zai odolota ta arrebatzterik nai etzualako ezpata atera ta bertan ila uzten du gajoa. Gero, egiñaz damutu. Santiago'rako bidea artzen du berak ere penitentzi egin nairik.

Gertari au ez da egia, baiña egituran etzanean kontatzen diran kontu zarrei gertatzen zaien bezela, erriaren aotan alako goraita-pena iritxi du galdien buruan. Orain, bada, kontu orri bere gorralpen bat eman nai diote, ta Santiago bideko "Misterioa" bezela anzerkirako antolatu dute. Eta erri osoak artu du antzerki ori urtero egiteko asmoa. (ARGIA'K)

## BEDAYO'tar BATEK ARGENTINA'n IDATZIA "LARDASKETA" PARREZ TA NEGARREZ

SALEROSKETA. — Bederatzi illabete neramatzien esne sal'zall' nere kontura nebililela. Len esan det neronen esne banaketa zerbait ugartitu nuela, ta banaketa aundiarrekin, diru geiago irabazter'ala.

Uda iritxi zalar'ik, esne banaketa asko urritu zitzaidan, berez'ak do klentak oso urrutira aldatu z'zaizkidalako Ogei litro gora urritu zan nere banaketa, ta ni b'hurtu nintzan, andik aurrera nere irabazia etz'ala aundia izango, ta ik alaxe erabaki nuen nere aldat'eta Belgrano'ko auzotik.

Carlos Casares'en Lontxo'k lantzen zuen baitegian (tambo) banaketa salgai esne banaketa aundia ta bera arabatar ba'era zan. Ni Carlos Casares'en egon nintzen garaian, nik ezagutu nuan bere banatzalle ura (Nicolás).

Neronen esne banaketa saldubait'io len, nere anai Lontxo'ri idatziz galdetu egiñez arabatarren esne banaketak zenbat litro saltzen ote zintuan ta bere balioa.

Alaxe Lontxo'k erantzun ziran, banatirak 20'0 pexo nai zituelako. Ta esne banaketa arrok 230 litro eguneroko saltzen zituen. Karro'ra 5 zaldi ta esne ontziak.

Nik o'oztu edo ongi bentsatu nuen, kanpoan, zaldi jak'ak on'ak'ak (perrak) alako gauzetan ez neuka'ia diru boto bearrik. Ta ni ere esnea erosten zan kanpoan biziko nintzala, inolako nere bizi'ki ezer ordaindu gabe.

Nik alako bururaketa egin ondoren erabaki nuen, Buenos Aires'ko z'perringi edo diarioan o'oztu edo zab'adu nuen, nere esne banaketaren salketa, eta ala egin'ala urrongo egunean agertu zitzaizkan erostuna.

Len esana dago, nere esne banaketa 1500 pexo ordaindu nintzela, ta bera saltzeko 1600 pexo'k'atu nizkien erostunari, ta bere'ak, eska'itu n'ona ordaindu ziran.

Nere erostunak, Eleuterio Pez'io' un izena, ta abarabatarra gafiara, ta berak ezagutzen zuen, nik Carlos Casares'en erosi nai nien arabatar ura. (Eman ez det aurkitu ausreaz mintzazen dan arabarrik.)

Nere rostuna fabetu zan esne banaketaz. Otsailaren aurrenengo egunean, ta 1914 garrengo ur'ean O'sail guzia Belgrano'ko auzoan igaron nuen, esne banaketako diruak jasotzen, baiña zor ziratzen guziak, etzizkidaten ordaindu Diru bordoska galanta galdu bearra iduki nuen.

Aurrenengo nere esne banaketa arrekin, bederatzi illabete terdi terdi igaro nintuen, 18 ordu'oa lanak egunero egiñez. Aimbeste azzarrika egin arren, zurgintzako irabazketa baño askoz geiago etz'izan. Baño Lontxo'ko baiju ziran dirua itzultzeko baño geigo irabazi nuen.

Esne banaketan beti lan egin bearra iduki arren, etxetik-etxera, a etako ozte edo fentearrekin, oar-kabe alafagoa erabiltzen nuen, kallean ta Plaza Onze'an ifoizo bat

## ABERRI - EGUNA EN CARACAS

CARACAS, (APE). — La celebración de este Aberri-Eguna ha superado en éxito todo lo visto en otros años y todo lo previsto para éste Y ya es decir. Porque estamos hablando de la colonia vasca de Venezuela, que viene a ser, por su importancia, algo así como la "otava región de Euzkadi", muy pequeña en población en comparación con las demás regiones vasca, la única donde se puede propalar a grito herido el amor a la Patria sin temor a ganarse un castigo. O cuatro.

El Aberri-Eguna reunió en el Centro Vasco a varios miles de vascos. Primero se celebró una misa en San José de Tarbe, oficiada por don Andoni de Basterretxea, en la que más de mil personas respondieron en euskera al oficiente cuyo sermón fue en el idioma vasco y en castellano.

Por la tarde, estando repletas las gradas del frontón del Centro Vasco, antes de comenzar un partido de pelota de cesta punta, todos puestos en pie, cantaron a una con la cruzeta el himno "Euzko Abendaren Ereserkis". Resultó emocionante.

## OTRO ACTO DE AFIRMACION VASCA

VERGARA, (OPE). — La concentración que tuvo lugar aquí el domingo pasado y todos los movimientos de masas y coches a que dio lugar la misma constituyen otro gran éxito de la Resistencia Vasca y un acto de afirmación más.

Lo saben todos, lo sabemos todos. Nos lo están diciendo a cada momento el mismo Gobierno de Franco y sus autoridades provinciales. Y ahora lo vemos más que nunca. A pesar de las advertencias y coacciones de costumbre, y no obstante un gran despliegue de fuerzas hecho en Vergara y alrededores desde la víspera de la concentración, miles de automóviles y miles y miles de hombres que marchaban a pie por las carreteras y los caminos de montaña, se movilizaron espontáneamente respondiendo al llamamiento que la Resistencia hiciera. El desplazamiento de fuerzas de orden y de patriotas y demócratas vascos comenzó en la tarde del sábado. Hacia las cinco pasaron por Durango y Elorrio las primeras fuerzas de policía que se destinaban a Vergara. Se componían éstas de cuatro coches ligeros y de dos autocares repletos, que transportaban aproximadamente un centenar de hombres. Poco después de establecido en Elgueta el primer control a cargo de la Guardia Civil. Pero ya para entonces había en estas villa una animación inusitada. La fonda Martintxu, por ejemplo, había sido materialmente asaltada por los excursionistas, la inmensa mayoría de los cuales pasaron la noche donde y como pudieron. Hacia las seis de la tarde se notó en Eibar un fuerte movimiento de gentes que procedían de diversos puntos de Vizcaya. Abundaban aquí los coches con matrícula de Bilbao, a aquella hora pasaban por Elorrio, en chorro continuo, grupos y grupos de jóvenes que apenas sin pararse, continuaban su marcha a pie hacia las alturas de Campanzar y Intxorta. Por la zona oriental, Azpeltia, Zumarraga, Oñate, la

era muy grande.

A primera hora de la mañana del domingo, la Guardia Civil ocupó todos los cruces y puntos de acceso a Vergara. Estableció puestos en Elorrio, Elgueta, Campanzar, Mondragón, San Prudencio, Málzaga, Azkoitia, subida a Flosua, Zumarraga... En la cuesta de Descarga había nada menos que tre controles. Haciendo honor a la verdad, diremos que la fuerza pública se portó con energía, pero sin dejar la corrección, en todas partes menos en Azkoitia y Zumarraga, donde la Guardia Civil y la Policía Armada detuvieron a cuantas personas veían en la calle, haciéndolo de una manera ostentosa y violenta, hasta al punto de no respetar en ocasiones al sexo débil ni a personas de aquellas I-calidades que habían salido a la calle a distraerse. Cuando llegaba un autobús, sus ocupantes quedaban detenidos y conducidos sin miramientos a los portales más próximos, se les requería la documentación y se le sacaba a empellones. Si trataron de producir un incidente, se quedaron con las ganas. La gente estaba decidida a sufrirlo todo sin manifestar la menor protesta, pero también estaba decidida a no cejar en su empeño de llegar a Vergara. La fuerza pública tomaba también nota de las matrículas de los automóviles.

Hacia las nueve de la mañana aumentó considerablemente la afluencia de vehículos y caminantes en todos los lugares citados. A los que por Elorrio llegaban a Elgueta, la Guardia Civil los desviaba hacia Mondragón y Campanzar, o bien hacia Eibar por Barriz. Desde las diez hasta las once y media hubo un continuo pasar de coches por Eibar, Mondragón y Oñate.

A las doce en punto del mediodía, se dio la señal para que se encendiera las hogueras con humos de color blanco o de color negro. La primera señal pareció en el monte Urko, y luego, seguidamente, en Azkonabieta, Intxorta, Udala,

Karakate, Irímo y Zarralz, Intxorta, Karakate, Irímo y Zarralz. A aquella hora, la carretera de Eibar, Elgoibar y Azkoitia ofrecía un espectáculo una cadena continua de coches de todas las marcas y matrículas. En las carreteras próximas eran incontables los coches aparcaos cuyos ocupantes comían en el campo. En Mondragón, a la una y media, había toda una concentración de gentes procedentes de Vizcaya y Gupuzcoa. Las laderas de los montes que circundan Vergara estaban llenas de jóvenes de ambos sexos, y no pocas personas adultas, cual un ejército que se apresta a poner sitio y dar asalto a una plaza.

Los primeros cómputos hechos dan estas cifras en relación con los coches que pasaron por las carreteras de Eibar, Mondragón y Oñate: 5.500 coches de matrícula de Bilbao, 4.900, de matrícula de San Sebastián, 520 de matrícula de Vitoria y 43 de matrícula de Navarra. Esto ya representa por sí solo una masa respetable de gentes no calculando para cada coche más que cuatro personas, pero hay que tener en cuenta que en la víspera y durante toda la noche estuvo entrado gente en Elgueta, y hay que tener también en cuenta el otro ejército: el de los que caminaron a pie. Añadamos a todo esto los factores adversos determinados por la falta de medios de locomoción como el ferrocarril y los autobuses (muy pocos de estos últimos funcionaron) y podremos afirmar que la concentración de Vergara ha sido un éxito, no obstante las coacciones de los días anteriores y todo el aparato coercitivo desplegado por el franquismo el domingo. Además la concentración de Vergara ha constituido un éxito porque:

1. — Ha puesto de manifiesto la disciplina de las masas y su espíritu resuelto.
2. — Ha reafirmado el prestigio del Gobierno y de la Resistencia.
3. — Tenemos la seguridad plena de que la disciplina y la resolución de los nuestros, han salido fortalecidas con esta prueba.

de ella ibilli gabe. Nere zurgintzako tresnak eta Carlos Casares'en nik erosi nuen oatzeko ura, neri esne banaketa saldu zidan bizkaitarran etxean utzi nintuen. Geroxeago berak otz'ala zizkidalako Villafrañka'n nik eskatu ondolan.

Añe Epailaren aurrenengo egunean irten nintzan Carlos Casares'era len esana dagoan bezela, arabartarrari esne banaketa erosteko uztean.

Aipatako errira iritxi nintzan goiz berean, seiretan gutxi gorabera, eta ni iritxitako goizean, ibilli nintzan aipatako sene banaketa ezagutzen.

Esanako goizean esne banaketa bukatu ondoren gosaldun genduen ostatuan, (Hote Roma, nik Lontxo'ri idatzen nien zuenbide'ra), eta gosaldun ondolan ioan gifian esne saltzalea bizitzen zan, ta esnea saltzen zioten kanpora.

Lontxo ta beste morroi batzuk ere, kanpo artako estalpean bizitzen ziran, ta toki artara goiz bererok amarretan eldu gifian.

Lontxo ta beste morroien nagusiak, bi ba-kide ziran: Atanasi Jayo, Felix Aranbarri, Aurrenez aipatua, gipuz'arra ta bigarrena bilkaitarra. Nagusi aiek, morroie estalpetak, berezi bizitzen ziran, ta oso aberatsak zeuden garai artan.

Eguerdí artan, anai Lontxo ta morroi aiek in bazkaldun genuen, ta anai ondore 10-pixka bata egin da atera gifian errira esne-salketa an egitera.

Esme banaketa bukatu ondoren ta ilundu baño len, ioan gifian kanpoko etxera.

Urrongo goiztean, bostak baño len, zaldia karroari lotuta esnez ontzia beteta, esne banaketa irten gifian errira, ta aurreko egunean bezela, banaketa aitu ondoren, gosari eginda, irten gifian baitegira, edo tanbora.

Alaxe bi egun aietan nik ingurrazati edo libretan idatziz nintuan zaipeko edo esne erosten zuzenbideak.

Bigarren egunean, etxeratu, aparri egin ondoren, neri esne banaketa saldu nai ziranak, (Nicolás), esan ziran, nagusi Aranbarri'en illo-bak esan ziola, bere esne banaketa neri ez saltzeko, berak erostiko zioia ta.

(Iarraituko du).

## MANIFESTACIONES

Dice "Le Mond". El día primero de mayo miles de personas, respondiendo a un llamamiento hecho por los grupos sindicales clandestinos, se concentraron en diversos puntos del País Vasco —cuatro mil en San Sebastián, varios millares en Bilbao y aproximadamente unas mil en Sesión y Portugalete— pidiendo un jornal mínimo de 200 pesetas, la libertad sindical, el derecho de huelga y la libertad de asociación. La policía dispersó a los manifestantes, entre los que había varios obreros de la Iglesia, efectuando unas veintidós detenciones.

El corresponsal de la Agencia France Press en Bilbao, Juan Manuel Idoyaga, que es también colaborador de varios periódicos extranjeros, estuvo tres horas detenido por la policía.

En Madrid, unas quinientas personas se manifestaron al grito de "libertad" y dieron fuego a cierto número de periódicos para protestar contra la deficiente información de la Prensa. Catorce personas fueron detenidas. Entre ellas varios estudiantes.

**En CIUDAD JUAREZ, BAR - RESTAURANT "ALCAZAR" Cih. México**

**VIAJE HOY Y PAGUE MAÑANA**  
Viajes Aéreos y Marítimos  
**JOAQUIN INZA**  
AGENTE AUTORIZADO  
Turismo - Viajes familiares  
Viajes de negocios  
Servicio a domicilio  
EDIFICIO CONCEPCION  
(esq. Alcabala), ap. 22  
**LA CANDELARIA**  
CARACAS - Tel. 550587

# Ambrosio Garbisu

Por Carlos P. Carranza

Una de mis primeras visitas, a mi llegada a este encantador rincón vasco, fue para mi gran amigo y correligionario Ambrosio Garbisu. A mi paso por París, había recogido noticias muy pesimistas sobre su salud. Su avanzada edad y sus achaques, complicados con dos recientes intervenciones quirúrgicas, no permitían grandes esperanzas. Lo encontré, en efecto, muy decaído físicamente, aunque con toda su lucidez mental, toda la energía de su carácter y todo el entusiasmo de siempre por los ideales republicanos y por su vasquismo de la mejor ley.

Me hizo una acogida emocionante. Al anunciarme mi presencia, despertó de la modorra en que se encontraba sumido, se incorporó en el lecho y me abrazó con el mayor afecto. Es más: me dijo que me colocara junto a la ventana, a plena luz, para intentar reconocerme, pues perdía por completo la vista de un ojo y muy deficiente y escasa la del otro, apenas veía ya nada.

Pronto se animó con la conversación y recordamos los tiempos, ya muy lejanos, de nuestras luchas por la República en Bilbao; pasamos revista a los acontecimientos de la guerra de 1936 y también a los de este inacabable exilio. Siempre interesado por las cosas de América, no se cansaba de interrogarme sobre los amigos y correligionarios establecidos en la Argentina, así como sobre las actividades de los partidos, los sindicatos y los periódicos de la emigración republicana y vasca.

Fue, para los dos, un glorioso reencuentro, en el que pude comprobar, de nuevo, todos los quilates de su relevante personalidad. Sin salir del marco local, pues no actuó fuera de Bilbao hasta el momento del destierro, Ambrosio Garbisu descolaba sobre el común de los republicanos por su pensamiento, más al compás de la época. No se había detenido, como tantos, en la ideología del siglo XIX. Garbisu había abandonado el viejo modelo del republicano histórico, hecho de jacobinismo, centralismo y ausencia de todo bagaje económico-social. Se había liberado, en suma, de la influencia preponderante que durante todo el siglo pasado ejerció sobre el liberalismo español la Revolución Francesa, no en lo que ésta tuvo de emancipadora de los espíritus y transformadora de las instituciones heredadas del feudalismo, sino de lo que constituyó su lastre de torpezas y errores, como lo fueron, sin duda, el concepto nada liberal de la estructura política unitaria y centralista, más propia de la monarquía que de la república democrática, y la incompreensión de los fenómenos económicos en cuanto a su influjo sobre la política y su condicionamiento de la sociedad.

Frente al centralismo, factor de disociación más que de asociación, Garbisu profesaba un auténtico federalismo. No el federalismo verbalista con refondo unitario, asentado sobre la soberanía nacional por contraposición a la soberanía de la realeza, que fue el de muchos falsos federales del siglo pasado y que se alarma en cuanto se intenta aplicar la verdadera doctrina federal, sino el federalismo que descansa sobre la soberanía individual, en todo lo que no trasciende del individuo, y proclama y aplica todos los atributos de la soberanía a las colectividades con personalidad viviente, con características inconfundibles, con funciones, actividades e intereses bien definidos. Un federalismo, en suma, que se atiene al orden natural, en cuanto rechaza la doctrina antiliberal de la soberanía única y sostiene la de las soberanías múltiples, tantas como son las esferas en que se desenvuelve la vida humana.

También en el campo de la economía, Garbisu poseía un pensamiento claro y bien orientado. Lo demostró con ocasión de una controversia sobre la reforma agraria que sostuvo con mi correligionario y amigo José Antonio Balbontín en el semanario "España Republicana", de Buenos Aires, hace cerca de quince años. Balbontín mantuvo la posición esatista y yo la fisiocrática. Terció en ella Garbisu, y tuve la satisfacción de verle en coincidencia con mi posición, lo que fue causa de que Balbontín manifestara que, fuera de España, no conocía más fisiócratas —él decía georgistas— que Garbisu y Carranza. Aparecimos así unidos en la defensa de la misma doctrina económica, que era, no la georgista, como pretendía nuestro contendor, sino la de la gran tradición peninsular iniciada en el siglo XVI por Juan Luis Vives "como un oscuro presentimiento", según Costa, ardorosamente defendida en ese siglo por el padre Mariana, desarrollada por otros pensadores de los siglos XVII y XVIII y conducida hasta su plenitud por el canónigo Martínez Marina y sobre todo por Flórez Estrada. Pudimos demostrar, así, que nuestra doctrina era de raíces y desarrollo netamente nacionales y que no estábamos huérfanos del mejor abolengo ideológico.

En aquella controversia, los artículos de Garbisu acreditaron su cultura, sus preocupaciones de orden económico, su cetero pensamiento en este orden, tan descuidado por lo general entre los republicanos. No incurriremos, pues, en ninguna exageración al colocarlo entre las figuras republicanas y vasquistas más dignas de admiración y estima. ¡Ojalá su ejemplo encuentre muchos imitadores, tanto en la lucha por la restauración de las instituciones democráticas y de la libertad como en la organización de las próximas estructuras políticas sobre base federal y de las económicas sobre cimientos fisiocráticos!

## PAJARITOS

La salud de Franco es mala, muy mala, ya ha perdido todas las facultades.

Barry Goldwater abrazó en el Pardo a Francisco Franco. Es lo más natural, naturalísimo.

El "caudillo por la gracia de Dios" descubrió una mina de uranio en Navarredonda de la Sierra.

Un ángel exterminador eliminó al general Delgado en Badajoz, en la misma línea de los paraísos franquista y salazarista; al general y a su secretaria. Los paraísos están llenos de ángeles exterminadores.

El "Boletín del Consejo de Contribución a la Resistencia Vasca de México" decía en el número 4 del periodista Juan Manuel Mora: "Demócrata consecuente y acreedor por títulos harto abundantes al reconocimiento de nuestra madre Euzkadi".

Pero en el número 5 del mismo

"Boletín", al mismo periodista mexicano lo ponían de vuelta y media; y Mora, el periodista que visitó clandestinamente Euzkadi, les cantó las cuarenta y veinte en copas en el propio Centro Vasco de México.

Fernando González, estudiante venezolano, fue condenado en Madrid a 1 año de cárcel y 10.000 pesetas de multa.

Sigue el lío de Gibraltar, mucho lío, y muchos dolores de cabeza.

Ahora resulta que Franco pinta, pero pinta poco.

Otro que está dando muchos dolores de cabeza es el Abad Escarré.

Al venezolano Rafael Caldera le permitieron dar una conferencia en Madrid y después le prohibieron hablar.

Un comunista convicto y confeso, con carnet comunista, fue detenido en la frontera con 110 kilos de propaganda comunista, el mismo día de la concentración "comunista" de Aberri Eguna en Bergara. ¡La política franquista es formidable!

La vieja guardia de Camisas Vie-

## GABIKAGOGEASKOA

El cura que pronunció el sermón en Ajurias el 1º de noviembre pasado, en defensa de la libertad y la dignidad de sus fillegreses —que publicamos íntegro en nuestras columnas—, P. Alberto Gabikagogeaskoa, compareció ante el tribunal de orden público de Madrid. Le acompañaron 150 curas que causaron malestar y disgusto en la diócesis madrileña y en las calles. El fiscal pidió para el procesado tres años de cárcel y 150.000 pesetas de multa. El juicio se suspendió por enfermedad súbita del presidente del tribunal.

jas se manifestó contra la FET de las JONS y el "movimiento".

Orue no se iría del Athletic de Bilbao ni por un millón de pesetas. ¿Y por dos?

Los camaradas de "Arriba" están inventando la democracia vertical. Antes inventaron la democracia orgánica.

El mejor millón de trabajadores peninsulares está al norte de los Pirineos.

Por contratar un autobús para Bergara el 18 de abril fue multado en Donosti Antonio Goñi con 10.000 pesetas.

En Zambia fue declarada indecible una delegación comercial española.

La "montejurrada" se desinfla y la "juanitada" se hincha. Pero el Juanito es cada día más tonto y nos hace reír mucho.

La actuación de los gobernadores civil y eclesiástico del Primero de Mayo, la represión de la fuerza pública contra los trabajadores, las detenciones de obreros y curas y las huelgas subsiguientes, han producido en Bilbao enorme malestar entre los aliancistas, los católicos y todo el mundo. El papelón principal lo hizo el obispo.

El "glorioso movimiento nacional" ni es glorioso ni es movimiento ni es nacional, sino la Cueva de Alí Babá y la dialéctica de las pistolas, de los "paseos" y el estraperlo.

El Crédito Navarro ha nombrado de la noche a la mañana y a dedo un buen número de Subdirectores. ¿Anda por ahí el Opus?

SP es la revista de los pistoleros de falange ¿Qué siglo es ésa? Solo Pistolas.

Ya se ha cumplido un año de la detención de José María Rodríguez, el dirigente sindical vasco. El que no quiso que le quitasen las esposas ante el tribunal, pues era el símbolo de la opresión que sufre la clase trabajadora. José María Rodríguez ha estado bien presente en las manifestaciones del Primero de Mayo en Euzkadi.

Hemos recibido un comunicado y un llamamiento del MPAIAC (Movimiento por la Autodeterminación y la Independencia del Archipiélago Canario). Su grito es ¡Viva Canarias Libre! ¡Abajo los godos!

En Bogotá, Caracas, México, Buenos Aires etc. los vascos estuvieron presentes en la conmemoración de la República. ¡Viva la República Federal!

El senador italiano Chiti Batelli estuvo en Bergara el 18 de abril y para ello tuvo que andar 15 kilómetros por el monte.

Ullastres previene el fracaso del plan de desarrollo al margen de Europa.

El ascensor de Solocoeche cuesta una peseta. Antes costaba cuarenta céntimos.

El Fraga aspira al ministerio de Educación y al de Asuntos Exteriores.

Hasta los carcas dicen que la li-

# Tierra Vasca

## EUSKO LVRA

BUENOS AIRES - CARACAS - MEXICO

Redacción y Administración FLORIDA 461 — Buenos Aires

## Carta de Donostia

# ¿Donde Está Vergara?

SAN SEBASTIAN (De nuestro corresponsal). — Si por Aberri-Eguna se entiende no una concentración llamativa, sino un sobresalto patriótico, un acto de fe en el destino de nuestro pueblo, bien podemos afirmar que hemos batido todos los récords. El éxito de Gernika, la propaganda escrita y un margen de tiempo en circulación de consignas superior al año pasado habían contribuido a caldear el ambiente, hasta casi romper el termómetro. Con todo, hacía falta mucha fe para inmunizar a cien mil hijos de Aitor contra las amenazas gubernativas y contra el propio desánimo, conociendo de antemano la imposibilidad de llegar al término de nuestra peregrinación. Y hubo tanta y de tal calidad que ella sola nos basta para considerar harto cumplido el objetivo.

¿Pero dónde está Vergara?, me decía con gesto entre nervioso y humorístico un bilbaíno tras haber dado mil vueltas al carrusel organizado por las fuerzas de ocupación sin encontrar un resquicio por donde colarse. La respuesta era difícil. Vergara estaba en cada control de la guardia civil o de la policía armada; en cada cruce de carreteras; en las cunetas; en los montes; y especialmente en Besain, Zumarraga, Azkoitia, Azpeitia, Elbar, Malzaga, Deba, Salinas de Leniz, Elorrio etc. etc. estaciones improvisadas del carrusel policiaco. Por allí fueron desparramándose las diversas caravanas a la hora del yantar entre cánticos y euforia patriótica, conscientes de haber puesto un hito más en el camino de la libertad vasca.

Vergara estaba en la cárcel. "Ya me dirás cuantos del pueblo dejan de ir a Vergara", escribía ilusionado un preso navarro a su padre desde Carabanchel. Vergara estaba en la mente de todos los vascos, en el aire mismo, como un interrogante festivo y dramático a la vez. Sólo así se explican las frases del P. Aguirretxe, como epílogo a su sermón dominical radiado desde Aranzazu: "Pecaría si no pidiera una oración por tantos de nuestros compatriotas que en este momento se dirigen hacia Vergara, con objeto de celebrar una reunión a la cual tienen perfecto derecho y que podría dar lugar, no obstante, a incidentes graves, si la fuerza pública reacciona como no debe".

Para mí y para mis compañeros de viaje, Vergara estaba donde siempre, junto a Anzuola. Obligados a desviarnos hacia Vitoria, tuvimos la suerte de tropezar en el camino con un autobús de línea. Todo se redujo a pararlo, camuflar nuestro Renault en un prado y cambiar de vehículo. Ello nos permitió sumarnos a los miles de compatriotas venidos ya por el momento y contemplar los grupos que por todas las laderas trataban de abrirse camino evitando los controles. Allí nos enteramos de algunas incidencias ocurridas la noche anterior: carnets de identidad recogidos a montones; detención de muchos jóvenes, incluso chicas, obligados a pasar la noche en la cárcel sin colchonetas y sin dormir.

Nuestra estancia en la ciudad del "abrazo" no duró mucho. Los mismos policías que tan galantemente nos habían indicado una hora antes la ruta de Vitoria reconocieron a uno del grupo, precisamente al propietario del coche. Previa confiscación del carnet, lo soltaron obligándole a salir pitando para Donostia. No hubo otro remedio que seguirle.

¿Cifras? La esencial, la del número de movilizados es incalculable. La de los presentes en Vergara corresponde, más o menos, a los llegados por el monte. Fueron muy raros los automóviles que pudieron infiltrarse. Hay quienes calculan 15.000. El hecho es que Vergara estaba abarrotado al punto de ser casi imposible circular por sus calles.

Al éxito de Aberri-Eguna 1965 yo añadiría una enseñanza y una consigna en tono con aquella. "El Diario Vasco", periódico que muchos ingenuos compran atraídos por el título, nos ha revelado esta vez su veneno. Es el mismo con que manchó sus columnas antes y durante la guerra civil; el mismo con que empujó a Aitzol hacia el piquete de ejecución, al dar la noticia de su captura en el "Galerna". Un pueblo que ha demostrado tantas veces su madurez será incapaz de declarar un boicot a los papeluchos del régimen? ¿Seguirá alimentando tanto veneno y tanta mentira. Si así fuera, nuestros clamores de libertad no tendrían sentido, por muchas y solemnes Aberri-Egunas que celebrásemos.

bertad de prensa es una farsa.

En una paraguitería de Bilbao se vendieron durante el mes de abril cien paraguas diarios. ¿Cómo llovería.

Un guardia de la circulación en Bilbao es negro se llama Obama Negro.

En Barcelona fueron detenidos los dirigentes de Alianza Sindical.

Cien abogados madrileños se interesan en el asesinato del general Delgado.

Valere Depauw, escritor católico, gran amigo de los vascos, fue entrevistado en la Televisión belga por Hubert Lampo, crítico de arte y socialista, sobre la resistencia vasca. Ambos, el católico y el socialista, defendieron la causa de nuestro pueblo.

4 + 3 = 1

## ZAZPIAK - BAT

EUROPA BERRIAN

Dr. PABLO URIGÜEN  
ODONTOLOGO  
DE LAS UNIVERSIDADES DE  
MERIDA Y MADRID  
Perico a Puente Yañez  
Edif. Serrano, 1º, ap. 12  
CARACAS T. 552743

DICCIONARIO EKIN  
CASTELLANO - EUSKERA  
3 dólares en todo el mundo  
fuera de Argentina.  
Edit. Vasca EKIN - Perú 175  
Buenos Aires

no  
Arg  
Suct  
34,  
y C  
Concesión Nº 6.110